


 Tirs des quatre
neuchâtelois



9^{ème} Tirs4NE

12-13 août 2016

19-20 août 2016

 Corcelles-
Cormondrèche

 DE GUERRE
NOIRAIGUE
Noiraigue

STIVAB  

 Société de tir l'Espérance
LES PLANCHETTES

**Plan d'accès en dernières
pages et sur Internet.**

www.tirs4ne.ch

9^{ème} tirs des quatre neuchâtois

Nos quatre sociétés tirent ensemble pour la dixième fois cette année, toutefois, le concept du Tirs4NE remonte à 2008 quand Pierre-Alain Dufaux nous a incités à faire un concours sur deux week-end groupé. Nous avons poussé l'informatisation au maximum avec un classement et une gestion globalisé sur les quatre stands. Cela a été fort apprécié et nous voilà donc à la veille de notre dixième anniversaire. Nouveau concept cette année ; nous avons réunis nos quatre plans de tir dans une seul reliure.

Vous trouverez donc, sous les couleurs de nos feuilles de stand, le plan de tir et ses annonces des quatre sociétés organisatrices. Cela reste quatre tirs avec un concours bonus pour les tireurs ou groupes qui font le tour des quatre stands. A noter que les groupes ne doivent pas obligatoirement tirer le même jour ou avec les mêmes tireurs dans chaque stand. Nous sommes à disposition pour toutes questions.

Inscriptions centralisées par courrier ou par Internet : <http://www.tirs4ne.ch>

Nouveau, vous pouvez même contrôler votre inscription et vos rangeurs en ligne.

Nous vous attendons avec impatience,
toute l'équipe du Tirs4NE

Corcelles

Noiraigue

STIVAB

Les Planchettes



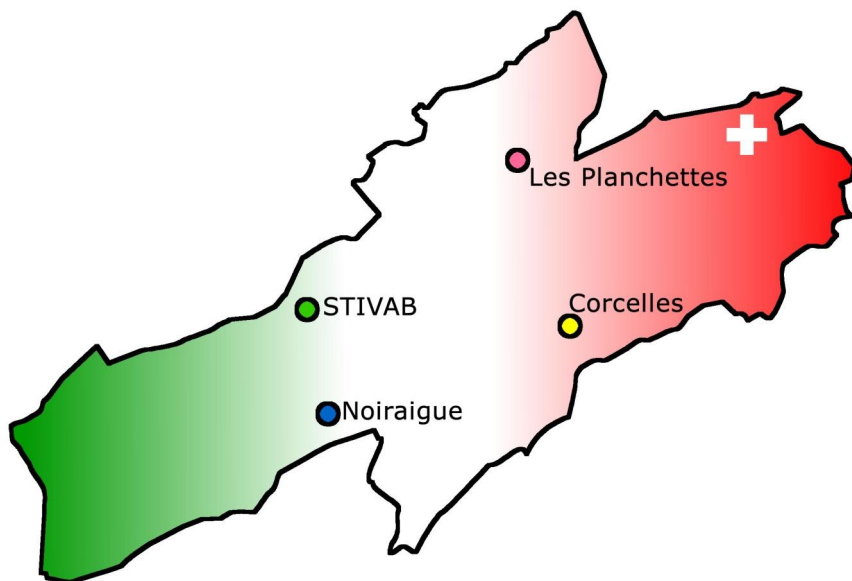
Petit rappel du palmarès 2015

Le classement se fait toujours en temps réel sur Internet entre les quatre stands. Nous avons gardé en archive, toutes nos dernières années de palmarès. Nous vous invitons donc à les consulter sur notre site Internet (www.tirs4ne.ch). Pour faire plaisir à nos grands vainqueurs de l'an dernier ; voici les rois Tirs4NE 2015 ci-après. Malgré l'Internet, notre palmarès est publié au format papier quelques semaines après le tir. Il nous faut quelques temps afin de valider notre comptabilité et de faire imprimer ces magnifiques brochures.

Notez que la centrale d'inscription est à Corcelles. De là, vous pouvez vous inscrire aux quatre tirs en une seul fois ainsi que de régler directement votre facture. Toutefois, pour les pré-inscriptions, une facture est envoyée dès réception de l'inscription. En cas de problème ou de modification, nous avons une adresse mail :

support@tirs4ne.ch

Pour le staff d'organisation, Müller Alain



Plan détaillé à la fin du plan de tir.

Rois des tirs

A: Actifs		
Sturny Norbert	Sté de tir Le Mousquet du Prieuré Pully	618
A: Juniors (J et JJ)		
-		
A: Vétérans (V et SV)		
Dufaux Pierre-Alain	Sté de tir Le Mousquet du Prieuré Pully	622
A: Dames		
Maurer Carol	VSG Spärs Port	611
D: Actifs		
Chaillet Fabien	Carabiniers de la Menthue Bioley-Magnoux	595
D: Juniors (J et JJ)		
Veloso Johan	Cie des Mousquetaires Corcelles-Cormondrèche	539
D: Vétérans (V et SV)		
Bagatella Franco	Société de tir La Verrisanne Les Verrières	589
D: Dames		
Herren Agathe	Schützengesellschaft Galmiz	565

Rois des groupes

Catégorie A		
1. Le Mousquet		1911
	Sté de tir Le Mousquet du Prieuré, Pully	
2. Forelle		1886
	VSG Spärs, Port	
3. Hybag		1880
	Buchholterberg Schützen, Heimenschwand	
Catégorie D		
1. La Verrisanne I		1808
	Société de tir La Verrisanne, Les Verrières	
2. Tirs4NE Les Casses-Écuelles		1781
	Cie des Mousquetaires, Corcelles-Cormondrèche	
3. Edelweiss		1775
	Schützengesellschaft, St. Antoni	



Être proche, c'est soutenir la
Compagnie des Mousquetaires »

www.bcn.ch/soutien

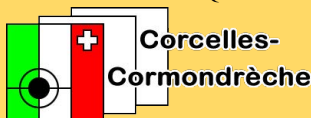


PLUS FORTS ENSEMBLE

10^e tir de Chantemerle

300m

COMPAGNIE DES MOUSQUETAIRES



Stand de tir de

Corcelles-Cormondrèche

Vendredi 12 août 2016
16h30 - 19h00

Samedi 13 août 2016
08h00 - 12h00
14h00 - 18h00

Vendredi 19 août 2016
16h30 - 19h00

Samedi 20 août 2016
08h00 - 12h00
14h00 - 18h00

Repas chaud
midi et soir

TESTÉ SUR 4 MILLIONS DE KILOMÈTRES



JUSQU'À
17 M³
VOLUME UTILE

JUSQU'À
2000 KG
CHARGE UTILE

JUSQU'À
2,17 M
HAUTEUR UTILE

JUSQU'À
4,07 M
LONGUEUR UTILE

DISPONIBLE EN
4x4

BUSINESS PACKAGE

5 ANS dès CHF **255.-**/mois

- LEASING 2,9 %
- MAINTENANCE
- SERVICE
- GARANTIE
- ASSISTANCE

CITROËN JUMPER dès CHF 18'490.-

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

citroen.ch

CITROËN préfère **TOTAL**. Offres valables pour des véhicules vendus du 1^{er} février au 30 sept. 2016. Citroën Jumper Fourgon tôlé Start 28 L1H1 HDi 110 BVM6, prix bas garanti CHF 18'490.-. Les véhicules utilitaires proposés sont destinés à une utilisation commerciale ou professionnelle. Offres exclusivement réservées à la clientèle Entreprise selon le règlement Citroën et dans le réseau participant. Prix sujets à changement. Prix hors TVA. Conditions de leasing : durée du leasing jusqu'à 60 mois. L'offre est seulement valable en relation avec un contrat service FreeDrive. Casco complète obligatoire non comprise. Conditions de leasing sous réserve de l'accord par Citroën Finance, Division de PSA Finance (Suisse) SA, Schlieren.

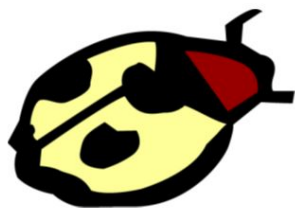


Garage – Carrosserie – Location

Chez ARC Automobiles, vous êtes en plein dans le mille!



BEVAIX-NEUCHÂTEL - ARC automobiles Apollo SA, Rue de Neuchâtel 30 - 032 847 080 47
LA CHAUX-DE-FONDS - ARC automobiles Apollo SA, Rue Fritz Courvoisier 34 - 032 969 20 30
www.arcautomobiles.ch - bienvenue@arcautomobiles.ch



VOYAGES  *FAVRE*

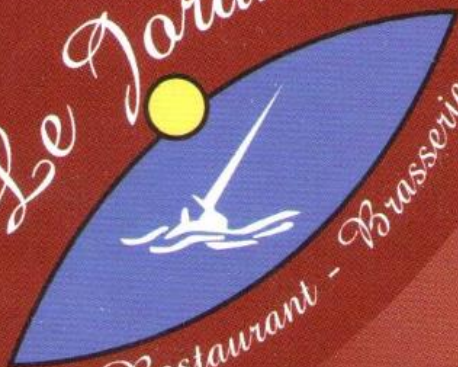
➤ Organisation de voyages pour groupes - sociétés - mariages.

Route de Neuchâtel 1 – 2019 Rochefort – Tél. 032 / 855 11 61

voyages.favre@bluewin.ch // www.voyagesfavre.ch

Nous sommes à votre disposition pour une offre sans engagement.

Le Joran



Restaurant - Brasserie

*Spécialités
de Viandes :*

- *La Joranaise*
- *Fondue chinoise
viandes fraîches*
- *Fondue "Joran"
viandes fraîches*

Quai PH-Suchard 1 - 2000 NEUCHATEL
Tél. 032 731 07 57 - E-mail : restaulejoran@bluewin.ch

Vos lunettes de tir
chez le spécialiste



JAGGI

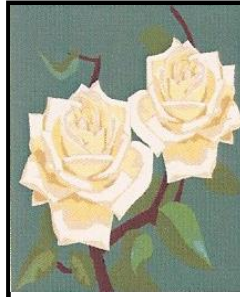
Résultats meilleurs
Sécurité plus grande
Confort accru

Optique Sandoz

Cap 2000

Pierre Sandoz
Maître opticien
Tél. 032 / 731 12 61

Place de la Fontaine 4
2034 Peseux



« **TAHUNA** »

KIOSQUE - BAR A CAFE

MINI-SHOP

Av. Soguel 1a - 2035 Corcelles

Tél. 032/7316761

Natel 078/8137106

Wittwer Patricia

Papeterie-Photocopies-Plastifiage

WebNeuch

MULTER ALAIN



En partenariat avec le n° 1 de l'**hébergement de site** en Suisse.
Petites solutions de sites Internet. Hébergement web pro et privé
dès **80.- CHF/an**, et sans frais de mise en service.

Idéal pour vos albums photos, shop online ou société locale.
Créations web à tout petit prix. Offres toujours respectées.

Solution e-mail complète et illimité avec filtre anti-spam et anti-virus. Et backup de
40Go de vos documents via Internet sur un serveur sécurisé. Le tout compris dans le
prix de 180.- CHF/an.

Nom de domaine compris, voir conditions générales.

Site web : <http://webneuch.ch>

Téléphone : 032 931 31 12

Bienvenue au Tir Chantemerle à Corcelles NE

Chers Amis Tireurs et Tireuses,

La Compagnie des Mousquetaires de Corcelles-Cormondrèche est heureuse de vous présenter à nouveau le Tir Chantemerle.

Suite à la fermeture du stand de Travers, nous avons décidé, en 2007, de maintenir ce tir du mois d'août dans le canton de Neuchâtel.

Et c'est à vous, Chers Amis Tireurs et Tireuses, que nous nous adressons. Venez découvrir notre belle région et admirer le superbe coup d'œil sur le plus grand lac entièrement suisse.

Nous serons très heureux de vous souhaiter une cordiale bienvenue et en attendant de vous retrouver, nous vous prions de faire un bon accueil à notre invitation.

Merci d'avance et à bientôt.

10^{ème} TIR CHANTEMERLE 12-13 et 19-20 août 2016

Cette année encore, nous espérons pouvoir compter sur une nombreuse participation des tireurs et tireuses de notre pays.

Soucieux de promouvoir la relève, nous souhaitons vivement la participation de groupes entiers de Jeunes Tireurs. A cet effet, la finance de groupe leur est offerte.

Bien entendu, après la tension imposée par la compétition sportive, c'est avec plaisir que nous vous accueillerons à la buvette afin de vous restaurer et de fraterniser autour d'un verre. Pour le repas de midi, vous avez la possibilité de déguster le menu concocté par la tenancière de notre buvette, en réservant votre place au moyen du bulletin annexé au plan de tir.

Nous mettrons tout en œuvre pour que ce tir se déroule dans une ambiance chaleureuse et un esprit de franche camaraderie sportive.

Le comité d'organisation compte sur votre présence au Tir Chantemerle. Nous vous souhaitons plein succès au cours de cette saison de tir et dans l'attente de vous rencontrer, nous vous adressons nos amicales salutations.

Le comité d'organisation

Inscriptions et réservation repas :

Jusqu'au 27 juillet 2016 au plus tard.

A adresser à :

**Alain Müller
Les Tilleuls 11
2037 Montmollin**

**Tél. 078 / 602 29 92
Fax. 086 / 078 602 29 92**

Inscriptions online jusqu'au 10 août 2016 : <http://www.tirs4ne.ch>

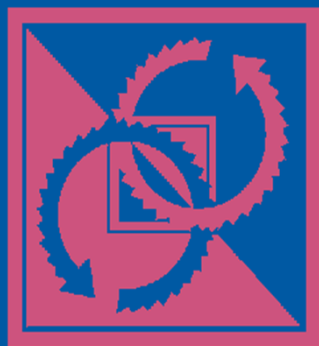
E-mail : inscriptions@tirs4ne.ch

BRUNNER ASSOCIÉS

FIDUCIAIRE

NEUCHÂTEL - LA CHAUX-DE-FONDS - GENÈVE

WWW.BRUNNERASSOCIES.CH



Rossier

Affûtage sa

2035 Corcelles

Rue de Porcena 20

Tél/fax 032/730 10 20



gravure-moderne.ch

e-mail: info@gravure-moderne.ch

www.gravure-moderne.ch

tél. 032 731 66 01

natel 079 689 83 31

fax. 032 731 66 05

Ch. des Virettes 4 2035 Corcelles / Ne Michel SPART directio

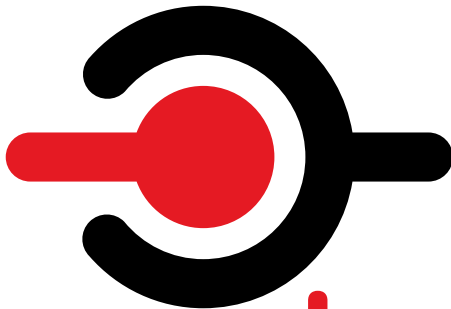


INSTALLATIONS SANITAIRES
SERVICE DE DEPANNAGE
CONDUITES SOUTERRAINES

— EAU ET GAZ —

Pierre Christe S.A.

032 731 56 06



guth succ. maurice doutaz
électricité_téléphone_alarme

rue du châtelard 9
2034 peseux

case postale 154
2035 corcelles

032 731 30 90
www.guth.ch

MONNEY

MOTOS

Agences



J.-P. & L. Monney

Ecluse 21

2004 Neuchâtel

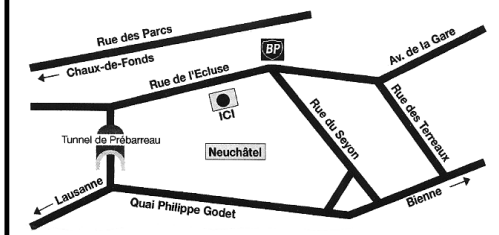
Tél. 032 724 39 55

Fax 032 724 39 56



E-mail : monneymotos@bluewin.ch

www.monneymotos.ch



LE COUVERT DE QUALITE !



WWW.MOBITEC.CH

PLAN DE TIR A 300 METRES

EXERCICE

- Armes** : Toutes les armes.
- Champ des points** : Cible "A" à 10 points.
- Nombre de coups** : 4.
- Nombre de passes** : 2 au maximum.
- Genre de tir** : 4 coups, coup par coup, interruption à volonté.
- Position** : Selon les dispositions générales.
- Finance** : Fr. 5.-, munitions comprises.

CORCELLES - GROUPE

- Armes** : Cat. A : Toutes les armes.
Cat. D : Toutes les armes d'ordonnance.
- Champ des points** : Cible "A" à 10 points.
- Nombre de coups** : 10.
- Genre de tir** : 6 coups, coup par coup.
4 coups, feu de série, sans limite de temps.
- Position** : Selon les dispositions générales.
- Nombre de tireurs** : 5 par groupe.
- Finance de groupe** : CHF 40.- par groupe.
Gratuit pour les groupes entièrement formé de juniors.
- Finance individuelle** : CHF 20.- par tireur, munitions comprises.
- Distinction de groupe** : Aucune.
- Distinction Individuelle** : Carte couronne de 12.- CHF ou un prix surprise.

	Actifs	V et J	SV et JJ
Arme libre et fusil standard	91	89	88
Arme d'ordonnance	85	83	82
Fusil d'assaut 57 ord. 2	82	80	79

- Classement individuel** : Honorifique pour toutes les catégories.
- Classement des groupes** : Classement en deux catégories.
Le total des 5 résultats individuels détermine le rang.
En cas d'égalité appui par :
1. Les meilleurs résultats individuels.
2. Les meilleurs coups des 5 tireurs.
- Répartition** : Le 100% du produit des finances de groupe, au 60% des groupes classés. Par catégorie, 1er prix CHF 200.- ; Dernier prix CHF 25.- en espèces.



Nanowatt S.A.

Vente et conception d'éclairage écologique - Led
Photovoltaïque - Téléphonie - Alarme - Vidéosurveillance
Contrôle d'accès - câblage informatique - Internet - Domotique

Tél: + 41 32 731 33 33
Fax: + 41 32 731 35 35

Rue des Battieux 5 - 2000 Neuchâtel
jerome.raeli@nanowatt.ch - www.nanowatt.ch



JACOT

CHAUFFAGE SA

Maîtrise fédérale



suissetec
Membre

CONCEPTION - RÉALISATION - MAINTENANCE

CHAUFFAGE

- Mazout - Gaz
- Pompe à chaleur
- Solaire - Bois
- Ebouage, rinçage, traitement d'eau

VENTILATION

- Minergie
- Salle de bains
- Cuisine

31, Route des Graviers
CH-2012 Auvornier

Tél. +41 32 737 7000
Fax +41 32 737 7005

e-mail: info@jacot-chauffage.ch
www.jacot-chauffage.ch

Votre partenaire
Bâtiment - Génie civil



Arrigo SA • www.arrigo.ch
Rue de Neuchâtel 19 • 2034 Peseux • Tél. 032 732 16 32 • Fax 032 732 16 33

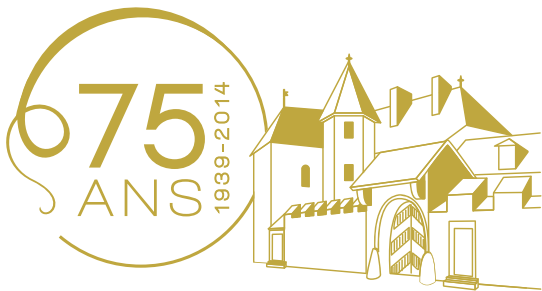
**DÉCOUVREZ LES NOUVELLES
SÉDUCTRICES DE RENAULT !**



GARAGE DU CRET

Claude Arm • Rue de la Chapelle 52 • 2035 Corcelles
Tél. 032 731 16 27 • cret.arm@bluewin.ch





CAVES DU PRIEURÉ

DE CORMONDRÈCHE

Dégustation – vente directe
Lu-Ve 8h-12h / 14h-18h
Sa 8h-12h

T 032 731 53 63

www.prieure.ch

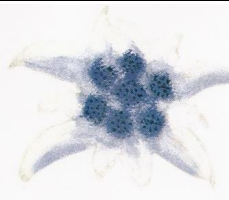
F 032 731 56 13

info@prieure.ch

Edel'eis®
EDEL'EIS GET PARADISE

L

a liqueur que vous avez
devant vous est le fruit
de plusieurs années de
développement.



Le parfum et l'arôme de l'Edelweiss sont à son image, secret, pur et discret. Christian Borel-Jaquet et Stéphane Keller vont essayer pendant longtemps de comprendre cette plante pour apprivoiser ses mystères et au travers de processus originaux, ils vont obtenir ces arômes de miel et d'épices que vous pouvez déguster aujourd'hui.

Bien entendu l'Edelweiss est une plante protégée et il ne s'agissait pas de «piller» la nature. L'Edelweiss fait l'objet d'essais de cultures biologique en montagne. Ainsi la récolte de l'Edelweiss permet la production de cette liqueur tout en préservant les plantes sauvages.

E

del'eis peut se consommer pure, on the rocks ou en long drink.

L'Edel'eis est une liqueur 100% naturelle unique au monde et à base d'Edelweiss.

www.edeleis.ch



CHANTEMERLE

- Armes** : Toutes les armes.
- Champ des points** : Cible "A" à 10 points.
- Nombre de coups** : 6.
- Genre de tir** : 6 coups, coup par coup.
- Position** : Selon les dispositions générales.
- Finance** : CHF 17.-, munitions comprises.
- Distinction** : Aucune.
- Classement** : Honorifique pour toutes les catégories.

Répartition immédiate :

Points	AL + FS	Arme ord.	Fass 57 ord. 2
60	CHF 60.-	CHF 70.-	CHF 80.-
59	CHF 40.-	CHF 50.-	CHF 60.-
58	CHF 30.-	CHF 40.-	CHF 50.-
57	CHF 25.-	CHF 30.-	CHF 40.-
56	CHF 15.-	CHF 20.-	CHF 30.-
55	CHF 10.-	CHF 15.-	CHF 20.-
54	CHF 5.-	CHF 10.-	CHF 15.-
53		CHF 5.-	CHF 10.-
52			CHF 5.-

Si la répartition immédiate n'atteint pas le 65% du produit des passes, la différence sera attribuée au concours de groupe.

- Dispositions spéciales** : La répartition en espèces doit être retirée avant la fin du tir.
- Aucune prétention ultérieure ne sera prise en considération.

Rois

- Roi du tir à Corcelles** : A l'addition des deux passes à Chantemerle. Huit rois, soit : quatre par catégorie (A & D), dans chacune un pour les actifs (A), un pour les juniors (JJ & J), un pour les vétérans (SV & V) et un pour les dames. Gain, bon chez Freesport de CHF 25.- / roi.

- Roi des tirs (4 stands)** : A l'addition des huit passes, soit deux dans chacun des stands (Corcelles-Cormondrèche, Noiraigue, Le Cerneux-Péquignot et Les Planchettes). Huit rois, soit : quatre par catégorie (A & D), dans chacune un pour les actifs (A), un pour les juniors (JJ & J), un pour les vétérans (SV & V) et un pour les dames. Gain, espèce CHF 50.- / roi.

- Roi des groupes (4 stands)** : A l'addition de toutes les passes de groupes de chaque tireur d'un même groupe et dans les quatre stands (Corcelles-Cormondrèche, Noiraigue, Le Cerneux-Péquignot et Les Planchettes). Cela donne un total de 20 passes (max 2'000 pts). Six groupes, trois par catégorie (A & D). Gain, 1^{er} rang CHF 150.-, 2^{ème} rang CHF 100.-, 3^{ème} rang CHF 50.- / groupe. Prix des premiers rangs offerts par Freesport Pierre-Alain Dufaux S.A.





Nous sommes à votre disposition pour tous types d'interventions.
Pour votre plus grande satisfaction, nous mettrons en oeuvre
toutes nos compétences.

Sanitaire • Dépannage • Industrie • Réseau d'eau

Tél : 032 729 96 96

www.hildenbrand.ch

The logo for Quincaillerie du Château SA features the word 'QUINCAILLERIE' in a gold, serif font. A stylized blue 'H' logo is positioned between 'QUIN' and 'AILLERIE'. Below this, the words 'du Château' are written in a white, serif font on a dark blue background. A small 'SA' logo is in the bottom right corner of the blue bar.

QUINCAILLERIE
du Château SA

Colombier

René Krummenacher

A blurred background image showing a building facade with a window.

Rue du Château 18 • 2013 Colombier
Tél. 032 841 33 54 • Fax 032 841 14 89
e-mail: quincaillerie-chateau@mcnet.ch

INSTALLATIONS SANITAIRES
FERBLANTERIE

F. BOUDRY F. MOSER SA

MAÎTRISE FÉDÉRALE

Guches 1
2034 PESEUX
Tél. 032 731 12 56

paratonnerres
dépannage
Fax 032 730 10 78



DACSA

Ducommun Assainissement Canalisations SA

Justice 15 • 2000 Neuchâtel

Tél. +41 32 732 15 15 • Fax +41 32 732 15 16

contact@dacsa.ch • www.dacsa.ch

- *Inspections de canalisations*
- *Curages de canalisations*
- *Vidanges de fosses*
- *Lavages de routes et parcs*

**DEPANNAGE HYDROCUREURS 24H/24H
AU TEL. 079 792 84 80**



Un instant de détente dans la forêt !!!

LA BUVETTE DE CHANTEMERLE
Café - Restaurant
de la Cie des Mousquetaires



- Terrasse et vue panoramique imprenable sur le lac !
- Bar et restauration ouverts du 1^{er} mars au 31 octobre.
- Samedis, dimanches et jours fériés.



Bref historique de la Compagnie des Mousquetaires de Corcelles-Cormondrèche

1773 : Fondation de la société.

1905 : Tir cantonal d'un jour à Chantemerle/Corcelles.

1927 : Fusion de la Compagnie des Mousquetaires avec les Armes de Guerres de la Côte.

1936 : Surélévation et transformation complète du stand de Chantemerle

1948 : Inauguration de la nouvelle bannière des Mousquetaires

1967 : Réfection de la buvette du stand

1972 : Rénovation du stand – Tir du 200^{ème} anniversaire.

1975 : Organisation du 1^{er} cours de tir pour jeunes tireurs.

1981 : Organisation du tir cantonal neuchâtelois, avec la société de tir de Peseux.

1993 : Rénovation du stand et de la buvette.

1997 : Installation des cibles électroniques Polytronic TG3002.

1998 : Membre organisateur du 14^{ème} tir cantonal neuchâtelois.
Festivités du 125^{ème} anniversaire de la société.

2007 : Organisation du 1^{er} tir de Chantemerle.

2012 : Membre organisateur de la 15^{ème} Fête Cantonale Neuchâteloise de Tir.

CLIMAX



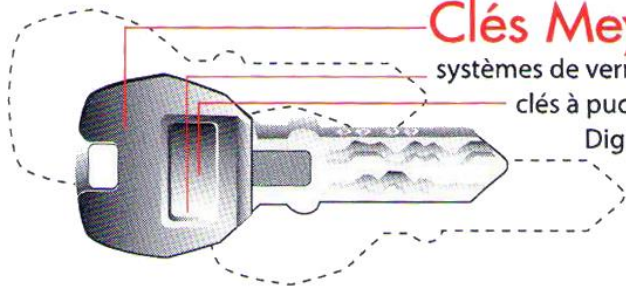
CHAUFFAGE CLIMATISATION ENTRETIEN

- *Vente d'installations de chauffage à bois, pompe à chaleur, gaz et mazout*
- *Entretien de brûleurs mazout et gaz*
- *Dépannages chauffage et sanitaire*
- *Réglages*
- *Installations solaires et entretien*
- *Rinçages installations radiateurs et chauffage sol*

Climax Energies SA Verger 11 2014 Bôle Tél. 032 723 08 08 info@climax.ch www.climax.ch

Clés Meyer Solutions Sàrl

systèmes de verrouillage mécanique et électronique
clés à puce électronique, serrures motorisées
Digicode / Biométrie / Contrôle d'accès



Philippe Meyer

Tél. mobile 079 232 75 76

Rue des Mille-Boilles 2 | CH-2000 Neuchâtel
Tél. 032 731 65 31 | Fax 032 731 65 38 | info@cles-meyer.ch
www.cles-meyer.ch



Maîtrise fédérale
Expertise technique sanitaire

**INSTALLATION SANITAIRE - FERBLANTERIE
COUVERTURE - PARATONNERRE**

Rue des Usines 20
Case postale 34
2003 Neuchâtel 3

Tél. 032 731 76 76
Fax 032 730 37 10

e-mail: info@mindercosa.ch

Serge Rappo

PLATRERIE-PEINTURE FAÇADES

Isolation et technique moderne du bâtiment

Cloisonnement anti-feu

Grand-Rue 68
2036 Cormondrèche

Tél. 032 731 46 59
Fax 032 730 12 87

E-mail : se.rappo@bluewin.ch

RANGE ROVER SPORT REDÉFINIT LE «S» DE SUV.



ABOVE & BEYOND



Le Range Rover Sport est le Land Rover le plus agile, le plus dynamique et le plus réactif de tous les temps. Son moteur 5.0 litres V8 Supercharged lui permet d'accélérer de 0 à 100 km/h en 5.3 secondes seulement. La toute nouvelle technologie Terrain Response 2, quant à elle, s'adapte aisément et instantanément à tous les revêtements.

À tester dès maintenant.



Votre spécialiste
depuis 1924.


Emil Frey SA, Centre Automobile La Chaux-de-Fonds
Rue Fritz-Courvoisier 66, 2300 La Chaux-de Fonds
032 967 97 77, www.emil-frey.ch/chx-de-fds

Range Rover Sport 5.0 V8 Supercharged HSE Dynamic, 510 ch, consommation mixte: 12.8 l/100 km, 298 g CO2/km (moyenne de tous les véhicules neufs proposés en Suisse: 139 g/km), équivalent essence: 12.8 l/100 km, catégorie de rendement énergétique: G, prix de vente net recommandé CHF 102'900.-.

Dispositions générales

- Organisation** : Compagnie des Mousquetaires de Corcelles-Cormondrèche.
- Bureau** : Sera ouvert 15 minutes avant le début des tirs.
- Groupes** : Les groupes seront formés de 5 tireurs de la même société à 300m. Un tireur ne peut s'inscrire que dans un seul groupe par stand. **Pour participer au groupe roi, les groupes doivent avoir le même nom et faire partie de la même catégorie dans chaque stand** (Corcelles-Cormondrèche, Noiraigue, Le Cerneux-Péquignot et Les Planchettes), mais les groupes sont modifiables d'un stand à l'autre.
- Roi des tirs** : Pour être classé au Roi des tirs, le tireur doit tirer dans les quatre stands dans la même catégorie.
- Livret de tir** : Obligatoire, CHF 5.-. (y compris taxes de la FST et SNTS)
- Nombres de groupes** : Illimité par société.
- Tireur individuel** : Doit être membre d'une société affiliée à la FST et être en possession d'une licence.
- Armes et sécurité** : Le tireur est responsable du dérangement de son arme, à l'exception d'une rupture de matériel. **Chaque tireur est lui-même responsable de la sécurité lors de la manipulation de son arme ! Chaque arme est réputée chargée jusqu'à preuve du contraire par un contrôle du retrait des cartouches.** Un tireur ne peut tirer que dans une catégorie.
- Position 300m** :
- | | | |
|----------------|------|----------------------|
| Arme libre | AL | : à genou ou debout. |
| Fusil Standard | FSta | : couché bras franc. |
| Mousqueton | Mq | : couché bras franc. |
| Fass 57 | F57 | : couché sur bipied. |
| Fass 90 | F90 | : couché sur bipied. |
- Compensation d'âge** : Les vétérans et seniors vétérans (V et SV) utilisant le mousqueton peuvent tirer toutes les cibles en position couchée appuyée.
Les vétérans et seniors vétérans (V et SV) utilisant l'arme libre peuvent tirer en position couchée bras franc.
- Assurances** : Tous les participants doivent être assurés par leur société auprès de l'USS Assurances ; Ils renoncent par avance à toute autre indemnité de la part des organisateurs.
- Réclamations** : Elles sont à adresser au comité d'organisation le jour du tir, elles seront tranchées directement par le comité. Un recours est possible auprès du comité du Tir4NE et ses décisions seront définitives. Chaque participant à ce tir accepte ces dispositions.
- Classes d'âges** :
- | | |
|------------------|-------------------|
| Seniors-vétérans | : dès 70 ans. |
| Vétérans | : de 60 à 69 ans. |
| Elites | : de 21 à 59 ans |
| Juniors | : de 17 à 20 ans. |
| Adolescents | : de 10 à 16 ans |
- Modification horaire** : Les heures et les rangeurs pourront être modifiées selon le nombre d'inscriptions et/ou d'autres problèmes.



Swiss  Made by SABAG

Neuf lignes de meubles de salle de bains
Sabella : tout ce que vous pouvez attendre
du riche assortiment d'un spécialiste de
la construction, SABAG vous le présente
dans des expositions foisonnantes d'idées
d'aménagement, qui ne pourront qu'attirer
votre regard et stimuler votre créativité.



Vision à long terme.

SABAG Neuchâtel

Rue des Tunnels 3

2000 Neuchâtel

T 032 729 94 94

neuchatel@sabag.ch sabag.ch

Le bon choix

**SABAG**

Cuisines Bains Carrelages Matériaux

MENUISERIE AGENCEMENT



Maîtrise fédérale +

**Portes, armoires, plafonds,
escaliers, fenêtres, meubles**

Chemin de Casse-Bras 8 - 2000 Neuchâtel

Tél. 032 730 55 30 - Fax 032 731 87 35

E-mail: ritzsa@ritzsa.ch

www.ritzsa.ch

CARRELAGES - REVETEMENTS DE SOL MURS



Carrelages & mosaïques, leurs beautés sont à vos pieds.

Né sous le signe du feu, le carrelage perpétue un certain cadre de vie, classique ou fantaisie, il ne cesse d'embellir avec le temps. Nous effectuons des compositions classiques ainsi que fantaisie à partir de marbres, d'émaux, de faïences, de céramiques et de mosaïques pour les sols et les murs.

Nous effectuons des transformations et rénovations, soumettez-nous votre projet et nous le réaliserons pour vous à des prix très compétitifs.

Coccolo Carrelage
rue de Corcelles 8
2034 Peseux

www.coccolo.ch
coccolo@coccolo.ch

tél +41 (0) 32 731 4606
nat +41 (0) 79 413 5800
fax +41 (0) 32 731 4606

**Les 8, 9 et 10
septembre 2017**



**3 jours de fête dans les rues
de Boudry (NE)**

Toutes les informations sur :
www.boudrysia.ch

- Rangeurs** : 15 minutes de cibles seront attribuées à chaque tireur pour effectuer le programme complet. Le responsable du groupe indiquera sur le bulletin d'inscription ou Internet l'heure et le jour désirés qui lui sera confirmés. Les rangeurs seront réservés selon l'ordre d'arrivée des inscriptions.
- Finance** : La société inscrite paie la finance du ou des groupes ainsi que du ou des tireurs individuels **jusqu'au 11 août au plus tard** par bulletin de versement envoyé lors de l'inscription pour la Centrale Tirs4NE, par la Cie des Mousquetaires, CP 85, 2035 Corcelles, CCP N°: 17-685978-4. **Afin d'éviter tout malentendu, dans les divers stands, prière de vous munir du récépissé. Les factures sont envoyées avec un BVR orange, veuillez bien utiliser ce numéro de référence, SVP.**
- Munitions** : Elles seront délivrées sur place. Il est formellement interdit de tirer des munitions autres que celles délivrées sur la place de tir. Les fautes constatées annuleront le résultat du tireur. Les douilles restent la propriété de la société.
- Marquage** : Cibles "Polytronic" TG3002 - 10 cibles.
- Mutations** : En cas d'empêchement, un tireur annoncé peut être remplacé par un autre membre de la société. Il doit être annoncé avant le tir du groupe au bureau des mutations. Un groupe peut être modifié uniquement si aucun tireur du groupe n'a tiré, et que le tireur remplaçant n'a pas non plus tiré. Les résultats manquants des tireurs inscrits dans un groupe et non remplacés seront notés par un zéro dans l'addition du groupe.
- Disposition spéciale** : Les répartitions immédiates seront retirées avant la fin du tir. Aucune prétention ultérieure ne se sera prise en considération.
- Règles de tir** : Les règles du tir sportif (RTSp) seront appliquées pour tout ce qui n'est pas prévu dans ce plan de tir.
- Licences** : Tout tireur prenant part à ce tir doit être en possession d'une licence FST. Le listing en ligne de AP Informatik fera foi, les modifications seront présent en compte sous 48h.

Compagnie des Mousquetaires
Le président
Alain Müller



Plan de tir approuvé
le 25.03.2016

Société Neuchâteloise de Tir Sportif
Le chef des tirs libres
Donald Burdet



SERRURERIE

ROMANG

Maîtrise fédérale

- Travaux en bâtiments
- Serrurerie et clôtures
- Constructions métalliques
- Études Projets Conseils

Rue du Terre 40
www.romang.net

2000 Neuchâtel

032 / 725 33 59
contact@romang.net



BOISSONS VOEGELI

AV. FORNACHON 32 2034 PESEUX
TÉLÉPHONE 032 737 10 20 FAX 032 737 10 21
info@voegeli-boissons.ch

Ebénisterie ■

Menuiserie ■

Charpente ■

Lucas Muster

Brevet fédéral
Rue de la Gare 2
2034 Peseux



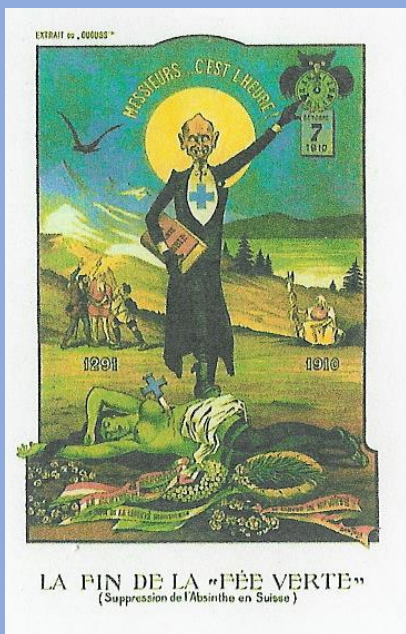
MUSTER

www.muster-menuiserie.ch : Tél. 032 730 28 11 : Mobile 079 658 70 60 : info@muster-menuiserie.ch

26^{ème} Tir de la Fée Verte

12 – 13 et 19 - 20 août 2016

**Repas chaud
midi et soir**



**ATTENTION
NOUVEL
HORAIRE**

Horaire :

Vendredi

**12 et 19 août 2016
de 17 h 30 à 19 heures 30**

Samedi

**13 et 20 août 2016
de 8 h 30 à 11 h 30
et de 14 h 00 à 18 h 00**

MENUISERIE - CHARPENTE

Kipfer – Scagnetti S.A.



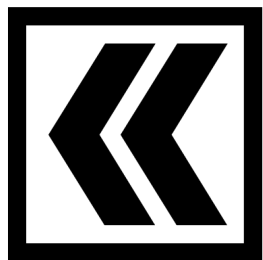
Tél. 032 863 18 82
Natel 079 273 34 57

Tél. 032 863 33 77
Natel 079 347 33 44

E-mail : kssa@net2000.ch

2103 NOIRAIGUE - Tél. atelier 032 863 13 93

Depuis plus de 20 ans à votre service



BCN

garages **hotz** s.a.

Tél. 032 864 61 61



2105

Travers

www.garages-hotz.ch



CITROËN



PEUGEOT



Mercedes-Benz

Mario Rota



boucherie
itinérante

cheval et porc

032 861 32 79



Entreprise en bâtiments
Rue J.-J. Rousseau 4
2108 Couvet

Tél 032 863 12 16 Fax 032 863 13 84
E-mail : codoni@bluewin.ch

WebNeuch
MÜLLER ALAIN



En partenariat avec le n° 1 de l'**hébergement de site** en Suisse.
Petites solutions de sites Internet. Hébergement web pro et privé
à **180.- CHF/an**, et sans frais de mise en service.

Idéal pour vos albums photos, shop online ou société locale.
Créations web à tout petit prix. Offres toujours respectées.

Solution e-mail complète avec filtre anti-spam et anti-virus. Et backup de 5Go de
vos documents via Internet sur un serveur sécurisé. Le tout compris dans le prix
de 180.- CHF/an.

Nom de domaine compris, voir conditions générales.

Site web : <http://webneuch.ch>

Téléphone : 032 931 31 12

Armes de Guerre
Société de tir
2103 Noiraigue

Vingt-sixième Tir de la Fée Verte

Jours et heures de tir :

Vendredi	12 août 2016	de <u>17h30</u> à 19h30
Samedi	13 août 2016	de 08h30 à <u>11h30</u> de 14h00 à <u>18h00</u>
Vendredi	19 août 2016	de <u>17h30</u> à 19h30
Samedi	20 août 2016	de 08h30 à <u>11h30</u> de 14h00 à <u>18h00</u>

Notre manifestation étant très prisée et vu le nombre de cibles (4), il est fortement conseillé, même pour les tireurs individuels, de s'inscrire afin d'avoir des rangeurs réservés et ceci pour le meilleur déroulement de notre manifestation. Tout au plus, vous pouvez consulter notre site et voir la disponibilité des cibles sous « rangeurs ».

Inscriptions :

Jusqu'au 27 juillet 2016 au plus tard.

A adresser à :

Alain Müller
Les Tilleuls 11
2037 Montmollin

Tél. 078 / 602 29 92
Fax. 086 / 078 602 29 92

Inscriptions online jusqu'au 10 août 2016 : <http://www.tirs4ne.ch>
E-mail : inscriptions@tirs4ne.ch

JACOT CHOCOLATIER



NOIRAIGUE

Éveillez vos sens

*Depuis 1949, à Noiraigue, nous créons un chocolat d'exception.
Découvrez des recettes locales, des mariages chocolat & vin
insolites et des éditions spéciales...*

*L'équipe Jacot Chocolatier vous accueille dans ses 3 boutiques
où se conjuguent savoir-faire, services et émotions.*

NOIRAIGUE



NEUCHÂTEL



FLEURIER



Simplifiez-vous la vie

- Organisez des dégustations pour réunir vos équipes
- Faites rayonner votre marque en créant votre chocolat sur-mesure
- Faites plaisir à vos proches en commandant du chocolat sur le site jacotchocolatier.ch (vente à distance et retrait en boutique)

Tél. +41 (0)32 863 31 10 / info@jacotchocolatier.ch

jacotchocolatier.ch



Cible exercice

- Armes** : Toutes les armes.
- Champ de Points** : Cible « A » à 10 points.
- Nombre de coups** : 4 coups.
- Nombre de passes** : 2 au maximum.
- Genre de tir** : 4 coups, coup par coup, interruption à volonté.
- Position** : Selon les dispositions générales.
- Finance** : CHF 5.-, munitions comprises.

Salon de Coiffure



Créa'Tif Coiffure
Nathalie Reymond
Rue Miéville 1

2105 Travers - 032/ 863 14 57

MARCHÉ DISCOUNT



**du producteur
sur votre table**

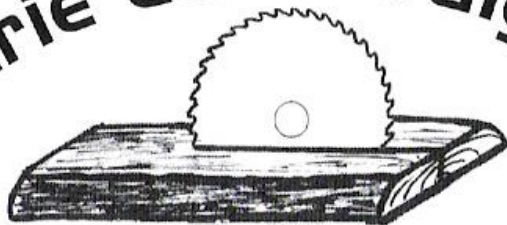
tel 032 863 13 63
Fax 032 863 15 85
mail discountabc@valtra.ch
www.discountabc.ch

Travers

**Le spécialiste en produits frais
Si près de chez vous**

**Qualité, fraîcheur, prix
Pourquoi payer plus cher ??**

Scierie de Noiraigue SA



Rue du Collège 4

2103 Noiraigue

Commerce de bois – Sciage – Rabotage

Tél. 032 863 31 26 – Fax 032 863 20 87 – Natel 079 433 02 80

CCP 20-2506-6 – TVA N° 163 651

BECK S.A.

Succr Piaget



Transports en tous genres

2103 Noiraigue - tél. 032 863 15 10

Cible Fée Verte – Groupe

Armes : Cat. A : Toutes les Armes.
: Cat. D : Toutes les armes d'ordonnance.

Champ de points : Cible « A » à 10 points.

Nombre de coups : 10 coups.

Genre de tir : 6 coups, coup par coup.
: 4 coups, feu de série, sans limite de temps.

Position : Selon les dispositions générales.

Nombre de tireurs : 5 par groupe.

Finance de groupe : CHF 40.-- par groupe.
Gratuit pour les groupes entièrement formé de juniors.

Finance individuelle : CHF 20.-- par tireur, munitions comprises.

Distinction de groupe : Aucune.

Distinction individuelle

Distinction ou CC (Fr. 12.-) pour	Actifs	V et J	SV et JJ
Arme libre et fusil standard	91	89	88
Armes d'ordonnance	85	83	82
Fusil d'assaut 57 ord. 2	82	80	79

Classement individuel : Honorifique pour toutes les catégories.

Classement : Classement en deux catégories.

Le total des 5 résultats individuels détermine le rang.

En cas d'égalité, appui par :

1. les meilleurs résultats individuels
2. les meilleurs coups des 5 tireurs.

Répartition : Le 100% du produit des finances de groupe, au 60% des groupes classés. Par catégorie, 1er prix CHF 200.--; Dernier prix CHF 25.-- en espèces.



MONNET
FERBLANTERIE SANITAIRE

Jean-Marc Monnet

ch. du Bochat 10
2103 Noiraigue

Tél. 032 863 23 05
Mobile 079 607 10 47
Fax 032 863 34 04
e-Mail info@fs-monnet.ch
Site www.fs-monnet.ch



**RESTAURANT DE LA
FERME ROBERT
FAM. HUBER-MONTAG
2103 NOIRAIGUE**

TEL : 032/863.31.40

Fermé le lundi soir et le mardi

Ouverture 7/7 j. de juillet à septembre

Restauration à la carte, spécialités de saison

menus pour groupe, dortoirs sur réservation

Roi du tir à Noiraigue :

A l'addition des deux passes à Fée Verte. Huit rois, soit : quatre par catégorie (A & D), dans chacune un pour les actifs (A), un pour les juniors (JJ & J), un pour les vétérans (SV & V) et un pour les dames. Gain bon chez Freesport de CHF 25.-- / roi.

Roi des tirs (4 stands) :

A l'addition des huit passes, soit deux dans chacun des stands (Corcelles-Cormondrèche, Noiraigue, le Cerneux-Péquignot et les Planchettes). Huit rois, soit : quatre par catégorie (A & D), dans chacune un pour les actifs (A), un pour les juniors (JJ & J), un pour les vétérans (SV & V) et un pour les dames. Gain, espèce CHF 50.-- par roi.

Roi des groupes (4 stands) :

A l'addition de toutes les passes de chaque tireur d'un même groupe et dans les quatre stands (Corcelles-Cormondrèche, Noiraigue, Le Cerneux-Péquignot et les Planchettes). Cela donne un total de 20 passes (max 2'000 pts). Six groupes, trois par catégorie (A&D). Gain 1^{er} rang CHF 150.--, 2^{ème} rang CHF 100.--, 3^{ème} rang CHF 50.-- / groupe. Prix des premiers rangs offerts par Freesport Pierre-Alain Dufaux S.A.



Le spécialiste des boissons :



BEZENCON BOISSONS
FLEURIER

Bezencon Boissons Sàrl

Ruelle Rousseau 5

2114 Fleurier

Tél. 032.861.23.18 - fax. 032.861.45.33

bezencon.boissons@bluemail.ch

Eaux minérales - Vins - Bières - Spiritueux

Cible Répartition :

Armes	: Toutes les armes.
Champ de points	: Cible « A » à 10 points.
Nombre de coups	: 6 coups.
Genre de tir	: 6 coups, coup par coup.
Position	: Selon les dispositions générales.
Prix de la passe	: CHF 17.--, munitions comprises.
Distinction	: Aucune.
Classement	: Honorifique pour toutes les catégories.

Répartition immédiate	Points	AL + FS	Arme ord.	Fass 57 ord. 2
	60	CHF 60.--	CHF 70.--	CHF 80.--
	59	CHF 40.--	CHF 50.--	CHF 60.--
	58	CHF 30.--	CHF 40.--	CHF 50.--
	57	CHF 25.--	CHF 30.--	CHF 40.--
	56	CHF 15.--	CHF 20.--	CHF 30.--
	55	CHF 10.--	CHF 15.--	CHF 20.--
	54	CHF 5.--	CHF 10.--	CHF 15.--
	53		CHF 5.--	CHF 10.--
	52			CHF 5.--

Si la répartition immédiate n'atteint pas le 65% du produit des passes, la différence sera attribuée au concours de groupe.

Dispositions spéciales : La répartition en espèces doit être retirée avant la fin du tir.
Aucune prétention ultérieure ne sera prise en considération



GARAGE DU PRÉ - THIERRY SAUSER - FLEURIER
032 861 34 24 - WWW.GARAGEDUPRE.CH

Cible "La Troublante" :

- Armes** : Toutes les armes.
Champ de points : Cible « A » à 100 points.
Nombre de coups : 5 coups.
Genre de tir : 5 coups, coup par coup.
Position : Selon les dispositions générales.
Prix de la passe : CHF 15.--, munitions comprises.
Distinction : Gourde de 2 dl d'Absinthe ou carte couronne à Fr. 12.--.
Classement : Honorifique pour toutes les catégories.

Gain immédiat

Catégorie	Armes	Actifs	V et J	SV et JJ
A	Arme libre et fusils standard	440	430	425
B	Fusil d'assaut 57 ord 02	395	385	380
C	Mousqueton, Fass 90 et 57 ord. 03	415	405	400

Dispositions spéciales : Un tireur ne peut tirer que dans une catégorie.



pharmacieplus
bourquin



WYSSFILS@FNE.CH
WWW.WYSSFILS.CH

Rue de la Gare 9
Case postale 52
2105 Travers

Téléphone: 032 863 17 48
Télécopie: 032 863 31 83
Natel: 079 436 54 67
Usine: Vers chez Montandon
Téléphone: 032 863 22 77
Fax: 032 863 26 23

Produits bitumineux
Centrale d'enrobage
Matériaux de constructions



Restaurant
du Haut-de-la-Côte

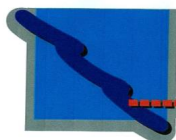
Les Oeufs frais

www.haut-de-la-cote.ch

Fermé le mardi soir dès 18h et le mercredi

Dominique Jean-Mairet

CH-2318 Brot-Plamboz
Tél. 032 937 14 09



SEVT

Société Electrique du Val-de-Travers S.A.

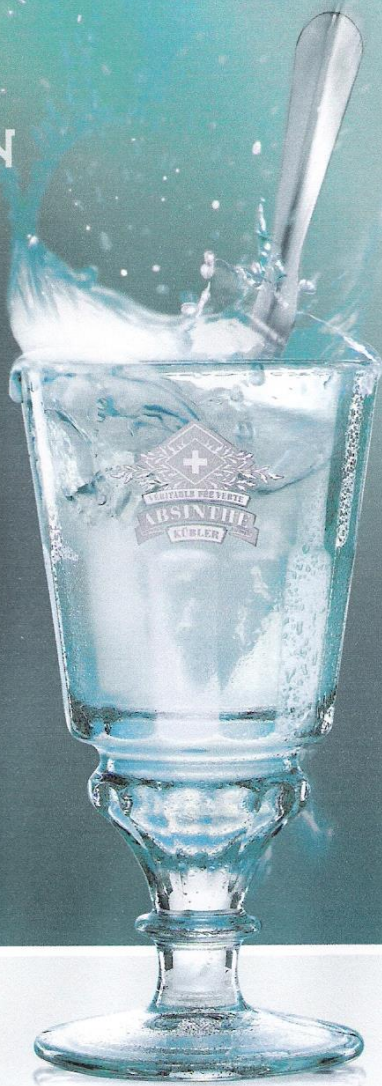
2108 Couvet
Tél. 032 863 12 24

- INSTALLATIONS
- TRAVAUX D'ELECTRICITE
- RENOVATIONS
- MAGASIN D'ELECTROMENAGER

*Votre spécialiste dans votre région, pour
toutes vos installations électriques !*

TROUBLANTE D'INSPIRATION

ABSINTHE KÜBLER



L'ABSINTHE KÜBLER EST DISTILLÉE DANS LES PLUS PURES TRADITIONS. SON GOÛT UNIQUE EST OBTENU PAR LA DISTILLATION D'UN SUBLIL MÉLANGE DE PLANTES AROMATIQUES, DE LA GRANDE ABSINTHE, PROVENANT EXCLUSIVEMENT DES CULTURES DU VAL-DE-TRAVERS, ET D'ALCOOL, CE QUI LUI CONFÈRE UNE SAVEUR PARTICULIÈRE.



Récupérations de métaux
Centre de tri • Déchetterie

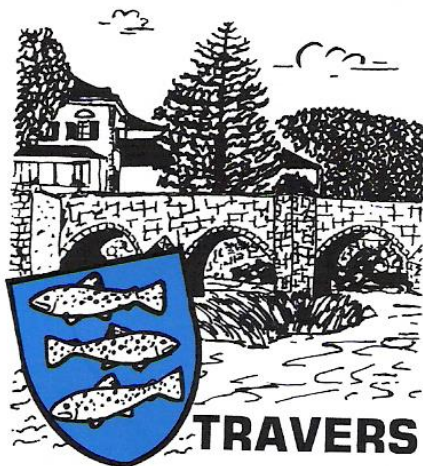
EXPLOITATIONS

Rue du Pont 11
2123 Saint-Sulpice
T +41(0)79 155 60 44

ADMINISTRATION

Rue de la Gare 9
2105 Travers
T +41(0)32 863 17 48
valdetri@gmail.com

S. Dänzer
Commerce de viande



Rue des Moulins 2
2105 Travers

tél. 032 863 35 36
Fax 032 863 49 63

Dispositions générales - Règlement et Directives

- Organisation** : Armes de Guerres de Noiraigue.
- Bureau** : Sera ouvert 15 minutes avant le début des tirs.
- Livret de tir** : Obligatoire, CHF 5.-- (y compris taxes de la FST et SNTS).
- Groupes** : Les groupes seront formés de 5 tireurs de la même société à 300 m. Un tireur ne peut s'inscrire que dans un seul groupe par stand. **Pour participer au groupe roi, les groupes doivent avoir le même nom et faire partie de la même catégorie dans chaque stand** (Corcelles-Cormondrèche, Noiraigue, Le Cerneux-Péquignot et les Planchettes), mais les groupes sont modifiables d'un stand à l'autre.
- Roi des tirs** : Pour être classé au Roi des tirs, le tireur doit tirer dans les quatre stands dans la même catégorie.
- Nombre de groupes** : Illimité par société.
- Tireur individuel** : Doit être membre d'une société affiliée à la FST et être en possession d'une licence.
- Armes et sécurité** : Le tireur est responsable du dérangement de son arme, à l'exception d'une rupture de matériel. **Chaque tireur est lui-même responsable de la sécurité lors de la manipulation de son arme ! Chaque arme est réputée chargée jusqu'à preuve du contraire par un contrôle du retrait des cartouches.**
Un tireur ne peut tirer que dans une catégorie.
- Positions 300m** :
- | | | |
|----------------|------|-----------------------|
| Arme libre | AL | : à genou ou debout. |
| Fusil standard | FSta | : couché bras franc. |
| Mousqueton | Mq | : couché bras franc. |
| Fass 57 | F57 | : couché sur bipieds. |
| Fass 90 | F90 | : couché sur bipieds. |
- Compensation d'âge** : Les vétérans et seniors vétérans (Vet SV) utilisant le mousqueton peuvent tirer toutes les cibles en position couchée appuyée.
Les vétérans et seniors vétérans (V et SV) utilisant l'arme libre peuvent tirer en position couchée bras franc.
- Assurance** : Tous les participants doivent être assurés par leur société auprès de l'USS Assurances; ils renoncent par avance à toute autre indemnité de la part des organisateurs.
- Réclamations** : Elles sont à adresser au comité d'organisation le jour du tir, elles seront tranchées directement par le comité. Un recours est possible auprès du comité du Tir4NE et ses décisions seront définitives. Chaque participant à ce tir accepte ces dispositions.
- Classes d'âge** :
- | | |
|------------------|---------------------|
| Seniors-vétérans | dès 70 ans. |
| Vétérans | de 60 ans à 69 ans. |
| Elites | de 21 ans à 59 ans. |
| Juniors | de 17 ans à 20 ans. |
| Adolescents | de 10 ans à 16 ans. |




Distinction

2016

- Modification horaire** : Les heures et les rangeurs pourront être modifiées selon le nombre d'inscription et/ou d'autres problèmes.
- Rangeurs** : 15 minutes de cibles seront attribuées à chaque tireur pour effectuer le programme complet. Le responsable du groupe indiquera sur le bulletin d'inscription ou Internet l'heure et le jour désirés qui lui seront confirmés. Les rangeurs sont réservés selon l'ordre d'arrivée des inscriptions.
- Finance** : **La société inscrite paie la finance du ou des groupes ainsi que du ou des tireurs individuels jusqu'au 11 août au plus tard** par bulletin de versement pour la Centrale Tirs4NE, par la Cie des Mousquetaires, CP 85, 2035 Corcelles, CCP N° : 17-685978-4. **Afin d'éviter tout malentendu prière de vous munir du récépissé. Les factures sont envoyées avec un BVR orange, veuillez bien utiliser ce numéro de référence, SVP.**
- Munitions** : Elles seront délivrées sur place. Il est formellement interdit de tirer des munitions autres que celles délivrées sur la place de tir. Les fautes constatées annuleront le résultat du tireur. Les douilles restent la propriété de la société.
- Marquage** : Cibles "Sius" – 4 cibles
- Mutations** : En cas d'empêchement, un tireur annoncé peut être remplacé par un autre membre de la société. Il doit être annoncé avant le tir du groupe au bureau des mutations. Un groupe peut être modifié uniquement si aucun tireur du groupe n'a tiré, et que le tireur remplaçant n'a pas non plus tiré. Les résultats manquants des tireurs inscrits dans un groupe et non remplacés seront notés par un zéro dans l'addition du groupe.
- Disposition spéciale** : Les répartitions immédiates seront retirées avant la fin du tir. Aucune prétention ultérieure ne sera prise en considération.
- Règles de tir** : Les règles du tir sportif (RTSp) seront appliquées pour tout ce qui n'est pas prévu dans ce plan de tir.
- Licences B** : Pour rappel, selon l'art. 71 des Règles du tir sportif (FST), les membres B peuvent participer au concours pour autant que leur société de base (A) ne participe pas au concours de groupe dans le stand concerné.
- Licences** : Tout tireur prenant part à ce tir doit être en possession d'une licence FST. Le listing en ligne de AP Informatik fera foi, les modifications seront présent en compte sous 48h, pour les licences B l'article 71 du RTSp fait foi.

Société de tir "Armes de Guerre" - Noiraigue
pour le comité
Vincent Bernaschina



Plan de tir approuvé, le 14 avril 2016

Société Neuchâteloise de Tir Sportif
Le chef des tirs libres
Donald Burdet



NOTRE MÉTIER,
ASSURER VOTRE AVENIR



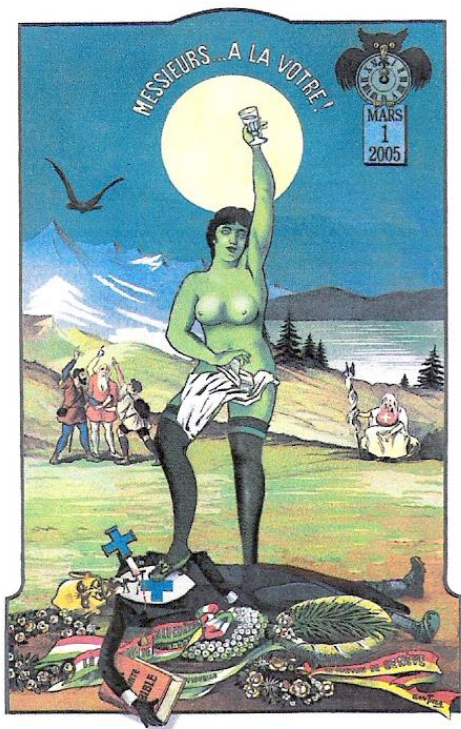
CCAP
ASSURANCES VIE

Votre conseiller en prévoyance :

Jacques Vuille

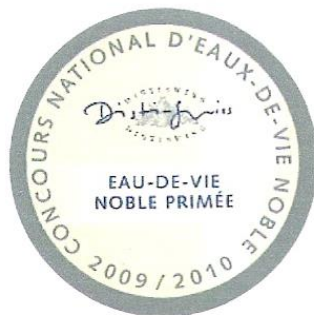
Retrouvez nos produits et avantages sous

www.ccap.ch



Absinthe La Valote Fornoni

MÉDAILLE D'OR
CONCOURS NATIONAL DISTISWISS
2009/2010



L. FORNONI
GRANDE RUE 12-19
2112 MÔTIERS
TÉL. 078 924 38 39
WWW.LAVALOTE-FORNONI.CH



**Les Armes de Guerre, La Brévine
La Gentiane, Le Cerneux-Péquignot**

Stand de tir intercommunal Vallée de la Brévine (STIVAB)



Lieu :	Stand de tir, Le Cerneux-Péquignot	
Dates et heures :	Vendredi 12 août 2016	16h00 - 20h00
	Samedi 13 août 2016	09h00 - 12h00
	et	14h00 - 18h00
	Vendredi 19 août 2016	16h00 - 20h00
	Samedi 20 août 2016	09h00 - 12h00
	et	14h00 - 18h00

4 cibles TG 3002

polytronic

WebNeuch

MÜLLER ALAIN



En partenariat avec le n° 1 de l'**hébergement de site** en Suisse. Petites solutions de sites Internet. Hébergement web pro et privé à **180.- CHF/an**, et sans frais de mise en service.

Idéal pour vos albums photos, shop online ou société locale. Créations web à tout petit prix. Offres toujours respectées.

Solution e-mail complète avec filtre anti-spam et anti-virus. Et backup de 5Go de vos documents via Internet sur un serveur sécurisé. Le tout compris dans le prix de 180.- CHF/an.

Nom de domaine compris, voir conditions générales.

Site web : <http://webneuch.ch>

Téléphone : 032 931 31 12



flückiger
ELECTRICITE

Montagnes neuchâtelaises
et Val-de-Travers

ISO 9001

Tél. +41 32 934 30 30

www.fluckigersa.ch

**** **La Sibérienne 2016** ****

Monsieur le Président et Amis tireurs,

Je vous transmets par ce courrier, le plan de notre **18^e** tir de * **La Sibérienne** * qui se déroulera les **12 / 13 & 19 / 20 août 2016**, plan de tir qui je l'espère recevra un écho favorable auprès des membres actifs de votre société.

Nous aimerions également remercier ici tous nos généreux donateurs & sponsors, sans lesquels il ne serait pas possible d'organiser une telle manifestation.
En cas de besoin, nous demandons à tous nos Amis et tireurs de favoriser nos

Donateurs & Sponsors.

Dans l'attente de vous accueillir lors de notre tir, nous vous souhaitons une bonne année et plein de succès pour 2016.

Monsieur le Président et Amis tireurs, recevez nos meilleures salutations amicales et sportives.

Pour * **Stivab** *, Le chef de tir
Chopard Jean-Luc, 079 / 596 94 69



Inscriptions :

Jusqu'au 27 juillet 2016 au plus tard.

A adresser à :

**Alain Müller
Les Tilleuls 11
2037 Montmollin**

**Tél. 078 / 602 29 92
Fax. 086 / 078 602 29 92**

**Inscriptions online jusqu'au 10 août 2016 : <http://www.tirs4ne.ch>
E-mail : inscriptions@tirs4ne.ch**

Réservation du repas : Chopard Jean-Luc, 079 / 596 94 69

Maeder Menuiserie

Portes Fenêtres Agencements Transformations

Eric Maeder

Village 176

2406 La Brévine

Tél: 079/641.17.47

ericmaeder@hotmail.ch

Chez Bichon Ferme du Gousset



032 935 12 58

Restaurant fermé le mardi dès 17 heures et mercredi

Appartement de vacances
au bord du lac des Taillères

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

«Au Gourmet»



Famille L. Z. Huguenin

Promenade 1 • 2114 FLEURIER

Tél. 032 861 11 73

Maeder entreprise bâtiment

Maçonnerie - Béton armé - Rénovation - Carrelage

Antoine Maeder



Case postale 56 - 079 285 45 84 - 2406 La Brévine
maederentrepriseenbatiment@bluewin.ch



PNEUS JEANNERET

succ R.Gerber

SPECIALISTES DU PNEU

2400 Le Prévoux
Tél. 032 931 12 70

Richard Gerber 079 215 99 69



OXYDATION ANODIQUE
COLORATION DE L'ALUMINIUM

RUE DES JEANNERET 11
2400 LE LOCLE
TÉL. 032 931 77 31
FAX 032 931 90 55

Olivier Jossi
www.oxycolor.ch

Michel Cuenot

Atelier de menuiserie

2414 Le Cerneux-Péquignot

Menuiserie générale

Parquet – Agencement

Fenêtre Bois, Bois-Métal, PVC

Tél. 032 936 14 05

Natel 079 436 79 12

Dominique VERMOT



ENTREPRISE FORESTIERE

Création et entretien de parcs

Abattage d'arbre difficile

Bois pour cheminées

Travaux spéciaux

Tél. 032 931 78 78

Natel 079 434 95 40

OLIANE TRAITEUR

2405 La Chaux-du-Milieu

079 360 80 79

ariane.maurer@bluewin.ch

Maurer Ariane et Olivier

repas à domicile, anniversaire, mariage
ou tout autre événement



COMMERCE DE VIANDE



HUGUENIN ERNEST

LA BREVINE

078 858 72 21



Georges-André Schneiter

CHARPENTE

MENUISERIE

COUVERTURE



TÉL. 079 606 54 15

2406 LE BROUILLET

La crèmerie

du Fromager des Chaux



Stéphane Menoud

Les Jolys 54

2405 La Chaux-du-Milieu/NE

T 032 936 13 36

www.lefromagerdeschaux.ch



Vente de Viande
en Direct
Sur Réservation

pinte de
la Petite-Joux 

www.petite-joux.ch

Ariane et Olivier Maurer
2316 Les Ponts-de-Martel
+41 (0)32 937 17 75
info@petite-joux.ch
fermé lundi et mardi



Rosselet Charpente



Toutes constructions bois

Rosselet David

2406 Le Brouillet

T 078 720 80 06

rosselet.charpente@gmail.com

Tir de la Sibérienne 2016

Plan de tir à 300 mètres

Livret de tir obligatoire, CHF 5.00

Taxes FST et SNTS, comprises

Cible exercice :

Finance	CHF 5.00 munitions comprises.
Arme	Toutes les armes
Champs des points	Cible A 10
Nombre de coups	4, coup par coup, arrêt à volonté.
Nombre de passes	2, au maximum
Position	Selon les dispositions générales.



Produits du terroir neuchâtelois Médailles d'or

Saucisses sèches: à l'ail, fumée, berger,
aux noix, aux noisettes, à l'absinthe, au piment
Cerf, sanglier, cheval, au poivre.

Lard sec: aux herbes, aux poivres, fumé, nature
Claude-Alain Christen

La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 2 / 032 968 35 40
rue D.-Jeanrichard 22 / 032 913 40 03
Le Locle: rue du Pont 4 / 032 931 40 04



YVAN BONNET
Vente - Achat
Véhicules neufs ou occasions
Réparations toutes marques

CARXPERT

2406 La Brévine

- Géométrie électronique
- Banc de freinage
- Testeur de panne moteur multi-marques
- Antipollution essence et diesel
- Lavage Hypromat

www.garage-bonnet.ch

E-mail : garage-bonnet@bluewin.ch

Tél. 032 935 14 63 • Fax 032 935 14 46 • Natel 079 351 45 88

Station de lavage Hypromat

Carrosserie HUGUENIN Sàrl

Clos Rognon 2
2406 La Brévine
032.935.10.30

- Réparation toutes marques
- Redressage des châssis au marbre
- Peinture au four
- Pose de Kit carrosserie
- Peinture personnalisée
- Vitres teintées (protection des UV)
- Devis sans engagement

Cible groupe :

Armes	Cat. A : Toutes les armes Cat. D : Toutes les armes d'ordonnances																
Champs des points	Cible A 10																
Nombre de coups	10. 6 coups, coup par coup, 4 coups, feu de série, sans limite de temps.																
Position	Selon les dispositions générales.																
Compensation d'âge	Selon les dispositions générales.																
Finance individuel	CHF 20.00 par tireur, munition comprise																
Finance de groupe	CHF 40.00 par groupe, <u>gratuite pour groupe J & JJ complet</u>																
Carte couronne à CHF 12.00	<table><thead><tr><th><u>Genre d'armes</u></th><th><u>Actifs</u></th><th><u>J / V</u></th><th><u>JJ / SV</u></th></tr></thead><tbody><tr><td>AL + FS</td><td>91</td><td>89</td><td>88</td></tr><tr><td>Fass 57, ord.2</td><td>82</td><td>80</td><td>79</td></tr><tr><td>Armes ord.</td><td>85</td><td>83</td><td>82</td></tr></tbody></table>	<u>Genre d'armes</u>	<u>Actifs</u>	<u>J / V</u>	<u>JJ / SV</u>	AL + FS	91	89	88	Fass 57, ord.2	82	80	79	Armes ord.	85	83	82
<u>Genre d'armes</u>	<u>Actifs</u>	<u>J / V</u>	<u>JJ / SV</u>														
AL + FS	91	89	88														
Fass 57, ord.2	82	80	79														
Armes ord.	85	83	82														
Distinction de groupe	Aucune																
Classement	2 catégories : A & D (Fass 57, ord 2 = cat. D) des groupes le résultat des 5 tireurs détermine le rang. En cas d'égalité, appui par : 1. les meilleurs résultats individuels. 2. les meilleurs coups des 5 tireurs.																
Répartition	100 % de la finance de groupe, au 60 % des groupes Par catégorie : 1er prix CHF 200.00, dernier prix CHF 25.00 en espèce.																
Dispositions Spéciales	Un tireur ne peut tirer que dans une catégorie. Classement individuel honorifique. Voir les dispositions générales																

Bar l'Isba

Bar - Restaurant - Pizzeria

Village 182

2406 La Brévine

+ 41 (0)32 935 13 06



Siegenthaler & Choffet SA | Entreprise d'électricité

Le Locle | T 032 931 45 28

La Brévine | T 032 935 12 12

Val-de-Travers | T 032 861 42 86

www.sc-e.ch

Cible Sibérienne :

Arme	Toutes les armes.
Champs des points	Cible A 10
Nombre de coups	6 coups, coup par coup.
Position	Selon les dispositions générales.
Compensation d'âge	Selon les dispositions générales.
Finance	CHF 17.00, munition comprise.
Distinction	Aucune.
Classement	Honorifique pour toutes les catégories.

Répartition Immédiate

Points	AL + FS	Fass 57, ord.2	Arme ord.
60	CHF 60.00	CHF 80.00	CHF 70.00
59	CHF 40.00	CHF 60.00	CHF 50.00
58	CHF 30.00	CHF 50.00	CHF 40.00
57	CHF 25.00	CHF 40.00	CHF 30.00
56	CHF 15.00	CHF 30.00	CHF 20.00
55	CHF 10.00	CHF 20.00	CHF 15.00
54	CHF 5.00	CHF 15.00	CHF 10.00
53		CHF 10.00	CHF 5.00
52		CHF 5.00	

Si la répartition immédiate n'atteint pas le 65% du produit des passes, la différence sera attribuée au concours de groupe.

Dispositions Spéciales

Les répartitions immédiates seront retirées avant la fin du tir.

Aucune prétention ultérieure ne sera prise en compte.

Un tireur ne peut tirer que dans une catégorie

FROMAGERIE

DE BÉMONT



Produits artisanaux maison

Famille Philippe Geinoz
2406 Le Brouillet

Tél. 032 935 12 21
Fax. 032 935 12 32

p.geinoz@bluewin.ch



*Livraison à domicile
vente d'œufs frais*

*Boucherie
De la Sibérie*

Raphaël Friedli

Village 152

CH - 2406 La Brévine

Tel. et Fax: +41 32 935 11 06



Meubles Alaska

www.meubles-alaska-brevine.ch

G. + M. Huguenin
2406 La Brévine

Tél. +41 32 935 14 33
Mobile +41 79 764 44 57
alaska2@bluewin.ch

Entreprise forestière Yves Vuille



Maix-Pétremand
2406 La Châtagne

Tél. 032 931 26 12
Natel 079 637 84 13

Votre menuisier,
charpentier



Les Feuves 64 Tél/Fax 032 931 59 60
2400 Le Prévoux Natel 079 624 87 86



Les
Doney's

Pizzas au
feu de bois

Fermé le
Mercredi

Famille Maurice Derrin - Martel-Dernier
Tél. 032/ 937.14.36

HK

HAEFLIGER & KAESER SA

Produits pétroliers

032 727 72 72

MAZOUT
ESSENCE - DIESEL
STATIONS ESSENCE

GAZ ET PROPANE
REVISION DE CITERNES

DEPUIS **100** ANS

VOTRE SOURCE DE CHALEUR



Station-service
Le Gardot

Ch. des Mulets 5 2000 Neuchâtel Tél. 032 727 72 72 Fax 032 727 72 79



hk-mazout.ch



BEZENOON BOISSONS
FLEURIER

Ruelle Rousseau 5
2114 Fleurier
Tél 032 861 23 18

Entreprise générale de construction



Denis et Gabriel Marguet

2414 Le Cerneux-Péquignot

Tél. 032 936 12 53 - Fax. 032 /936 13 44



Menuiserie-Charpente

MARGUET S.A.

Escaliers, cuisines, fenêtres

2414 Le Cerneux-Péquignot

Tél. 032/936 12 53

Fax 032/936 13 44

Fromagerie Le Cerneux-Péquignot



2012
Best of class
Gruyère AOC

Fam. Olivier Baudois

Village 5

2414 Le Cerneux-Péquignot

Téléphone 032/936.10.39

Email obaudois@bluewin.ch

Heures d'ouverture

Lundi au samedi : 10h00-12h00 / 17h30-19h00

Dimanche et jours fériés : 9h00-11h00 / 17h30 19h00



SCHMID COMPAGNIE SA

Vente et réparations chez votre spécialiste

2406 La Brévine

Tél : 032.935.13.35

Fax : 032.935.14.85

Installation de ferme :

 **DeLaval**

NEW-HOLLAND & VALTRA

Husqvarna & Stihl

Alloboissons

plus de temps pour vous

0848 444 111

www.alloboissons.ch

Groupe

Alloboissons



Route d'Agy 15
1763 Granges-Paccots



JARDINIER PAYSAGISTE

DIDIER BONNET · VILLAGE 13 · 2414 LE CERNEUX-PÉQUIGNOT
TÉL. 032 936 11 15 · MOBILE 079 219 26 37 · WWW.DIDIER-BONNET.CH

LA SEMEUSE[®]

LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE



Règlement des rois

Roi du tir Le Cerneux-Péquignot :

A l'addition des passes **groupe & Sibérienne**. Huit rois, soit : quatre par catégorie (**A & D**) au 1^{er} SV & V, 1^{er} actif, 1^{ere} dame et au 1^{er} JJ & JT.

Chacun 1 bon de CHF 25.- chez FREE-SPORT, P.-A. Dufaux SA.

Roi des tirs (4 stands) :

A l'addition des huit passes, soit des deux passes dans chacun des quatre stands :(Corcelles-Cormondrèche, Noiraigue, Les Planchettes et Le Cerneux-Péquignot). Huit rois, soit : quatre par catégorie (**A & D**) au 1^{er} SV & V, au 1^{er} actif, à la 1^{ere} dame et au 1^{er} JJ & JT. **Gain de CHF 50.- / roi.**

Roi des groupes (4 stands) :

A l'addition de toutes les passes groupes de chaque tireur d'un même groupe dans les quatre stands :(Corcelles-Cormondrèche, Noiraigue, Les Planchettes et Le Cerneux-Péquignot). Sur le total des 20 passes (max 2000 pts). Six groupes rois, soit : trois par catégorie (**A & D**).

Gain au 1^{er} CHF 150.00, au 2^e CHF 100.00 et au 3^e CHF 50.00
(Prix des 1^{ers} rangs offert par FREE-SPORT, P.-A. Dufaux SA.)





**EPICERIE
MICHEL
VUILLE**

LA CHAUX-DU-MILIEU

032.936.11.23

Sanitaire et chauffage

Service dépannage 24 h sur 24

CHRISTIAN HIRSIG

Mont-d'Amin 4
2054 Chézard-St-Martin

Tél. 032 853 46 79
Fax 032 853 47 20
Natel 079 637 47 97



CHARPENTE

COUVERTURE

MENUISERIE

PASCAL ISLER

TEL. 079.328.80.73

**CONSTRUCTION TOUS BOIS
POSE DE SOLS ET PARQUETS**

Dispositions générales

Organisation	" STIVAB " Armes de guerre, La Brévine La Gentiane, Le Cerneux-Péquignot
Genre de tir	Groupe et individuel. (Selon RTSp)
Bureau	Sera ouvert 30 minutes avant le début des tirs.
Modification d'horaire	Les heures pourront être modifiées selon le nombre d'inscription ou autres problèmes.
Livret de tir	Obligatoire, CHF 5.00
Rangeurs	15 minutes de cible seront attribuées à chaque tireur pour faire son programme complet. Le responsable du groupe indiquera sur le bulletin d'inscription ou par internet, le jour et les heures désirées lui seront confirmées.
Les rangeurs seront réservés selon l'ordre d'arrivée des inscriptions.	
Groupes	Les groupes seront formés de 5 tireurs de la même société à 300m. Un tireur ne peut s'inscrire que dans un seul groupe par stand. Pour participer au groupe roi, les groupes doivent avoir le même nom et faire partie de la même catégorie dans chaque stand (Corcelles-Cormondrèche, Noiraigue, Le Cerneux-Péquignot et Les Planchettes), mais les groupes sont modifiables d'un stand à l'autre.
Nombre de groupe	Illimité par société.
Roi des tirs individuel	Pour être classé au Roi des tirs, le tireur doit tirer dans les quatre stands dans la même catégorie.
Tireur individuel	Doit être membre d'une société affiliée à la FST et en possession d'une licence.
Position 300m	AL : à genou ou debout FS / MQ : couché bras franc Fass 57 / 90 : couché sur bipied

cuisines **dp** droz et perrin s.a.
agencements cuisines salles de bains



tél. 032 863.13.59 fax. 032 863.10.06
contact@cuisines-droz-perrin.com

2108 Couvet
www.cuisines-droz-perrin.com

Boulangerie - Pâtisserie



C. Ph. Jeune

2316 Les Ponts-de-Martel
032/937.20.30 fermé le
lundi

2108 Couvet
032/863.12.23 fermé
le dimanche

2406 La Brévine 032/935.11.17
Fax 032/935.14.72 fermé le lundi

Meringué aux raisinets **Taillaule** **Vacherin glacé**
Forêt noire **Pain au levain** **Baguette festival**
Pain surprise **Mont-blanc** **Mousse aux fruits**
Gâteau à la crème **Pain aux olives**

ENTREPRISE FORESTIERE
JEAN-DENIS SAUSER



Façonnage - Débardage
Gérance - Entretien de parcs
Déchiquetage de bois et vente de copeaux
Fabrication et pose de bardeaux

Fax 032 936 14 21 Tél. 079 409 12 59

2405 La Chaux-du-Milieu
jeandenis.sauser@bluewin.ch

Classes d'âges	Adolescents : de 10 ans à 16 ans Juniors : de 17 ans à 20 ans Elites : de 21 ans à 59 ans Vétérans : de 60 ans à 69 ans Séniors-Vétérans : dès 70 ans
Compensation d'âge	Les vétérans & séniors-vétérans (V et SV) utilisant le MQ peuvent tirer en position couchée appuyée. Les vétérans & séniors-vétérans (V et SV) utilisant l' AL peuvent tirer en position couchée bras franc.
Mutation	En cas d'empêchement, un tireur annoncé peut être remplacé par un autre membre de la société. Il doit être annoncé avant le début du tir du groupe au bureau des mutations Un groupe peut être modifié uniquement si aucun tireur du groupe n'a tiré, et que le tireur remplaçant n'a pas non-plus tiré. Les résultats manquant des tireurs de groupe inscrits, non remplacés seront notés par un zéro dans l'addition du groupe.
Munition	Elle sera délivrée sur place, il est formellement interdit de tirer de la munition autre que celle délivrée sur la place de tir. Les fautes constatées annuleront le résultat du tireur. Les douilles restent la propriété de la société organisatrice.
Réclamations	Elles sont à adresser au comité d'organisation le jour du tir, et elles seront tranchées directement par le comité. Un recours au Comité de tir des 4NE est possible, ses décisions seront définitives. Chaque participant à ce tir accepte ces dispositions.
Marquage	4 cibles Polytronic TG 3002.
Armes et sécurité	Le tireur est responsable du dérangement de son arme, à part l'exception d'une rupture de matériel. Chaque tireur est lui-même responsable de la sécurité lors de la manipulation de son arme ! Chaque arme est réputée chargée jusqu'à la preuve du contraire d'un contrôle du retrait des cartouches.



QUALITÉ DU BOUCHER

BOUCHERIE sàrl
BOHREN
COUVET



Bohren Rémy
Place des Halles 1
2108 Couvet

Téléphone : 032/863.11.64
Fax : 032/863.11.69
Natel: 079/240.69.26
Email: bohren@boucheriebohren.ch

REPAS DE SOCIÉTÉ, MARIAGE, RÉUNION
DE FAMILLE, ANNIVERSAIRE,
D'ENTREPRISE.
FABRICATION MAISON.
SPÉCIALITÉ RÉGIONALE:
SAUCISSE À RÔTIR, SAUCISSON
COVASSON, À L'ABSINTHE, TERRINES
SAUCISSE SÈCHE À L'ABSINTHE, LARD À
MANGER CRU



Gainerie Vermot
Manufacture d'écrin

Le Quartier 145
2405 La Chaux-du-Milieu
Tél: 032 936 13 43
Fax: 032 936 17 02

www.gainerievermot.ch
info@gainerievermot.ch

EcoRenov

Isoler sans démonter



- Isolation Cellulose Isoflooc
- Rénovation
- Assainissement thermique
- Conseils

Toute la Suisse romande

www.ecorenov.ch

EcoRenov
Thierry Linder
La Paroisse
2406 la Châtagne

Natel NE : 079 455 05 29

Natel VD : 079 200 63 67

Tél/fax : 032 935 12 85

ecorenov@windowslive.com



DEPUIS 1888

Outillage horloger

M. GENTIL & CO
FABRIQUE D'OUTILS
2406 LA BRÉVINE
Suisse



«Tour d'horlogerie, bijouterie et laboratoire»

Tél. 032 935 16 16

Fax 032 935 13 47

E-mail: m.gentil.star@bluewin.ch

Assurance Tous les participants doivent être assurés par leur société auprès de l'USS Assurances ; ils renoncent par avance à toute autre indemnité de la part des organisateurs.

Règles de tir Les règles du tir sportif (**RTSp**) seront appliquées pour tout ce qui n'est pas prévu dans ce plan de tir.

Finance La société inscrite paie la finance du ou des groupes ainsi que du ou des tireurs individuels **jusqu'au 11 août au plus tard** par bulletin de versement pour la **Centrale tirs4NE**, par la Cie des Mousquetaires, CP 85, 2035 Corcelles, au **CCP 17-685978-4**

Afin d'éviter tout malentendu dans les divers stands, prière de vous munir de votre récépissé.

Licences Tout tireur prenant part à ce tir doit être en possession d'une licence **FST**. Le listing en ligne de AP Informatik fera foi, les modifications seront prises en compte sous 48 h.

Pour les sociétés de tir du STIVAB:

Armes de guerre, La Brévine
La Gentiane, Le Cerneux-Péquignot

Plan de tir approuvé par "Stivab" le 10 mars 2016

Le Président, Buchs P.-A. Le chef de tir, Chopard J.-L.



Plan de tir approuvé, le 13 mars 2016

Le chef des tirs libres de la SNT: Donald Burdet



Hôtel - Restaurant du Moulin

Famille Aquilon
2414 Le Cerneux-Péquignot
Tél. 032 936 12 25
Fax 032 936 13 98



Spécialités aux morilles
Jambon à la broche, etc.

Fermeture hebdomadaire: dimanche dès 18 heures,
lundi et mercredi dès 14 heures



winterthur Olivier Huguenin

Agent principal

réinventons / la protection financière

AXA-Winterthur
Agence Olivier Huguenin
Place d'Armes 9
2114 Fleurier

Téléphone 032 861 29 74
Téléfax 032 861 29 81
olivier.huguenin@axa-winterthur.ch

W.RODESCHINI

2406 LA BREVINE

TEL 032.935.13.19

FAX 032.935.13.62

NATEL 079.353.69.03



MACONNERIE

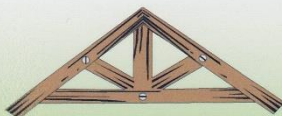
CARRELAGE

BETON ARME

TRANSFORMATIONS

CB

CLAUDE BOREL



Charpente

Couverture

Menuiserie

La Couronne 1

2405 La Brévine

079 205 23 19



BOUCHERIE - CHARCUTERIE
de la Prairie

Bernard Perroud

2316 Les Ponts-de-Martel

Tél. 032 937 20 21

Fax 032 937 20 22

Natel 078 755 98 40

Toute la richesse de notre terroir:
Spécialités neuchâtelaises de notre
vieux fumoir

Viandes du Pays de Neuchâtel

Volailles suisses

Produits secs du Valais



Epicerie

Christiane Bähler

2406 La Brévine

Tél : 032.935.13.83

PIZZA
FUN

Grand-Rue 14
2114 Fleurier
Ouvert 7/7

Café Restaurant
Pizzeria

www.pizzafun.ch

032 861 44 00

*SOCIETE DE TIR L'ESPERANCE
LES PLANCHETTES*

TIR DE L'ESCARPINEAU 2016

STAND DE TIR DU LOCLE

VENDREDI 12 août 16h00 - 19h00

**SAMEDI 13 août 08h00 - 12h00
14h00 - 19h00**

VENDREDI 19 août 16h00 - 19h00

**SAMEDI 20 août 08h00 - 12h00
14h00 - 19h00**

Notre 12^{ème} tir est en partenariat avec les sociétés de
Corcelles-Cormondrèche, Noiraigue et Le Cerneux-Péquignot

Inscriptions online : www.tirs4ne.ch

E-mail : inscriptions@tirs4ne.ch

Au plaisir de vous rencontrer

CALAME

TRANSPORT
DÉMÉNAGEMENT

TÉL +41 (0)32 968 39 39

FAX +41 (0)32 968 39 38

MOBILE +41 (0)79 250 10 39

E-MAIL T.CALAME@BLUEWIN.CH

BOINOD 15 C

CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS

TVA 162 329



LE MOT DU PRESIDENT

Chers amis tireurs et tireuses,

C'est avec la plus grande joie que nous avons le plaisir de vous accueillir au stand du Locle pour notre 12ème tir.

Cette année notre cible apéro sera dédiée au jubilé des 5ans de SLTS et pour cette occasion il y aura une médaille !

Nous tenons à remercier vivement les donateurs et annonceurs de ce tir qui nous permettent d'éditer cette brochure chaque année.

Merci de les soutenir !

Dans l'attente de vous revoir je vous souhaite d'ors et déjà une excellente saison de tir 2016.



*Le Président
Christophe Calame*

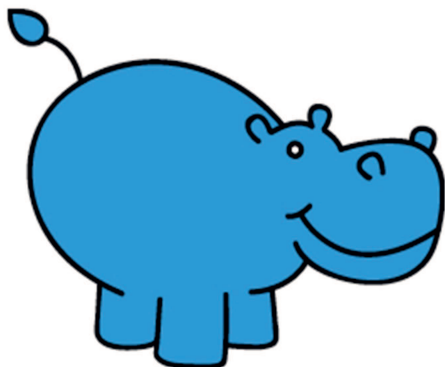
Valentin Isler
Entreprise forestière



Les Reprises 18
2300 La Cibourg
078 703 42 17

www.islerforest.ch

islervalentin@gmail.com



Hypoimm 
la propriété à votre portée



Ballmer s.a.

Motoculture & Déneigement
Rue du Marais 22
2300 La Chaux-de-Fonds
032.968.35.35
www.ballmersa.ch



JOHN DEERE

Venez
nous rendre
visite !



STIHL

Vente, Service après-vente

VIKING

JDC Garage

Réparation toutes marques

Jean-Denis Christen
Les Petites Crosettes 9
2300 La Chaux-de-Fonds

Tél : 079 637 73 43
E-Mail : j-dchristen@bluwin.ch



Auto-électricité - Pneus - Dépannage - Préparation expertise

CIBLE EXERCICE

Armes : Toutes les armes
Champ des points : Cible A10
Nombre de coups : 4
Position : Selon les dispositions générales
Finance : 10.- (compris livret 5.-)
Passe supplémentaire : 5.- (maximum 1 passe)

CIBLE CHÂTELOT (GROUPE)

Armes : Catégorie A toutes les armes
Catégorie B/D armes d'ordonnance
Champ des points : Cible A10
Nbre de coups : 10
Genre de tir : 6 coups par coup
4 coups série sans limite de temps
Position : Selon les dispositions générales
Nbre de tireurs : 5 par groupe
Finance de groupe : 40.- par groupe
Gratuit pour les groupes juniors
Finance individuelle : 20.- par tireur, munitions comprises
Distinction de groupe : Aucune
Distinction individuelle : Médaille ou carte couronne à 12.-

	Actifs	V et J	SV et JJ
A Arme libre et fusils standard	91	89	88
B Fusil d'assaut 57 ord. 02	82	80	79
D Mousqueton, Fass 90 et 57 ord. 03	85	83	82

Classement individuel : Honorifique pour toutes les catégories

Classement des groupes : Classement en 2 catégories, le total des 5 résultats individuels détermine le rang.
En cas d'égalité appui par :

- 1) Les meilleurs résultats individuels
- 2) Les meilleurs coups des 5 tireurs

Répartiton : Le 100% du produit des finances de groupe au 60% des groupes classés

Par catégorie, 1^{er} prix **200 francs**, dernier prix **25francs**

Dispositions spéciales : Un tireur ne peut tirer que dans une catégorie.



Le Crêt-du-Loche 28
2322 Le Crêt-du-Loche – tél. 032. 926 40 66
magasin.cret-du-loche@landiregionneuchatel.ch

agréablement différent



*Restaurant
de la Gréville*

*Viandes Grillées – Côtelettes – Entrecôtes – Jambon
Frites "maison" – Soufflé au Kirch*

Fabienne et Gilles Bühler
La Gréville
2325 Les Planchettes
☎ 032 913 33 11

Fermé le dimanche dès 17h00, le lundi et le mardi

RAIFFEISEN

**Restauration et Vente de
MEUBLES EN SAPIN**



Sauser

Grand-Rue 12
2616 Renan

079 / 206 74 49



MENUISERIE, CHARPENTE & COUVERTURE

La Ferrière - 079 342 86 79

CIBLE ESCARPINEAU

Armes : Toutes les armes
Champ des points : Cible A10
Nombre de coups : 6
Genre de tir : 6 coup par coup
Position : Selon les dispositions générales
Finance : 17.-
Distinction : Aucune
Classement : Honorifique

Répartition immédiate :

Points	AL + FS	Mq- F 90 et 57 ord. 03	Fass 57 ord. 02
60	60.-	70.-	80.-
59	40.-	50.-	60.-
58	30.-	40.-	50.-
57	25.-	30.-	40.-
56	15.-	20.-	30.-
55	10.-	15.-	20.-
54	5.-	10.-	15.-
53		5.-	10.-
52			5.-

Si la répartition immédiate n'atteint pas le 65% du produit des passes, la différence sera attribuée au concours de groupe.

Dispositions spéciales : Un tireur ne peut tirer que dans une catégorie. La répartition en espèces doit être retirée avant la fin du tir et aucune prétention ultérieure ne sera prise en compte.



LOCATELLI

PLÂTRERIE - PEINTURE - MARQUAGE ROUTIER

FAUX PLAFONDS - ISOLATION PÉRIPHÉRIQUE

F. Locatelli Sàrl
Charrière 45
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Mobile +41 79 205 31 10
Tél. +41 32 913 02 54
Fax +41 32 913 02 73
Mail info@flpp.ch

WWW.FLPP.CH

**STRAHM
PHILIPPE**



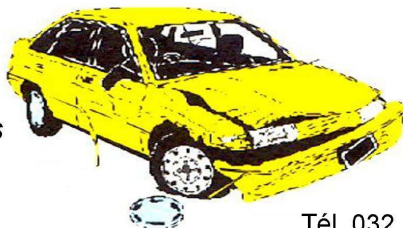
TERRASSEMENT – TRANSPORT

2325 LES PLANCHETTES – TÉL 032/913 32 23

NATEL 079/606 42 45

Carrosserie Barth

**Achat et vente
de véhicules d'occasion
Réparations toutes marques**



Rochettes 94
2300 La Chaux-de-Fonds www.carrosserie-barth.ch

Tél. 032 968 23 25
Natel 079 408 73 30

AU MENU DURANT LE TIR

*Vendredi et samedi vous avez la possibilité
de manger à la buvette*

De préférence sur réservation au N° suivant :

079 796 73 94

En tout temps, il vous est proposé :

***1 menu
Saucisse sèche
Saucisse au grill
Boissons***

Bon tir et bon appétit !



Didier Calame

Débouchage
Vidange
Curage
Caméra

079 449 56 14

2325 Les Planchettes

didiercalame@bluewin.ch



Pro Plating SA

Traitements de surfaces

Notre entreprise est spécialisée depuis plus de 30 ans dans les traitements de surfaces de produits horlogers haut de gamme.

Nous effectuons également des rafraîchissements de bijoux, montres et pendulettes.

Pro Plating SA
Bd des Eplatures 46^E
2300 La Chaux-de-Fonds

www.proplating.ch

Tél. 032 913 17 66
Fax : 032 914 10 95
info@proplating.ch

ROIS DU TIR

Roi de L'Escarpineau

- ◆ A l'addition des deux passes Châtelot et Escarpineau .
- ◆ Huit rois, soit : quatre par catégorie (A & D), dans chacune un pour les actifs (A), un pour les juniors (JJ & J), un pour les vétérans (SV & V) et un pour les dames.
- ◆ Gain, bon chez Freesport de CHF 25.- / roi.

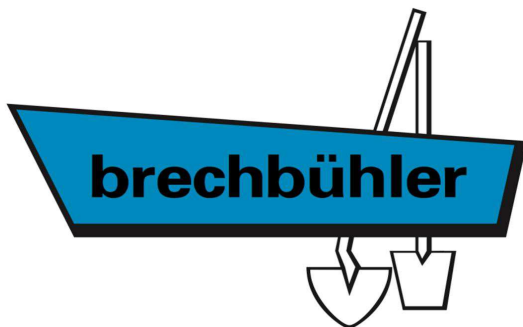
Roi des tirs (4 stands)

- ◆ A l'addition des huit passes, soit deux dans chacun des stands (Corcelles-Cormondrèche, Noiraigue, Le Cerneux-Péquignot et Les Planchettes).
- ◆ Huit rois, soit : quatre par catégorie (A & D), dans chacune un pour les actifs (A), un pour les juniors (JJ & J), un pour les vétérans (SV & V) et un pour les dames.
- ◆ Gain, espèce CHF 50.- / roi.

Roi des groupes (4 stands)

- ◆ A l'addition de toutes les passes de chaque tireur d'un même groupe et dans les quatre stands (Corcelles-Cormondrèche, Noiraigue, Le Cerneux-Péquignot et Les Planchettes).
- ◆ Cela donne un total de 20 passes (max 2000 pts).
- ◆ Six groupes, trois par catégorie (A & D).
- ◆ Gain, 1^{er} rang CHF 150.-, 2^{ème} rang CHF 100.-, 3^{ème} rang CHF 50.- / groupe.
- ◆ Prix des premiers rangs offerts par Freesport Pierre-Alain Dufaux S.A.





2300 La Chaux-de-Fonds

La Joux-Perret 4

Tél 032 968 45 88 / 89 / 90

Fax 032 968 48 10

2207 Coffrane

La Combe-de-Serroue

Carrière

Terrassement

Transport

Démolition

Béton

TERRASSEMENT – BÉTON ARMÉ MAÇONNERIE - TRANSFORMATIONS



Guido

CERINI & Cie

Entrepreneur

Tél 032 961 13 30

Fax 032 961 13 29

2333 La Ferrière

E mail : info@cerini.ch

www.cerini.ch

CIBLE 5 ANS SLTS

Armes : Toutes les armes
Champ des points : Cible A100
Nombre de coups : 4
Genre de tir : 4 coup par coup
Position : Selon directives
Finance : 12.-
Classement : 2 catégories soit Cat A et armes d'ordonnance

Distinction : Médaille ou CC à 10 francs

	Actifs	V et J	SV et JJ
A Arme libre et fusils standard	352	344	340
B Fusil d'assaut 57 ord. 02	316	308	304
D Mousqueton, Fass 90 et 57 ord. 03	332	324	320

Dispositions spéciales : Un tireur ne peut tirer que dans une catégorie

WebNeuch

MÜLLER ALAIN



En partenariat avec le n° 1 de l'**hébergement de site** en Suisse.
Petites solutions de sites Internet. Hébergement web pro et privé
à **180.- CHF/an**, et sans frais de mise en service.

Idéal pour vos albums photos, shop online ou société locale.
Créations web à tout petit prix. Offres toujours respectées.

Solution e-mail complète avec filtre anti-spam et anti-virus. Et backup de 5Go de vos documents via Internet sur un serveur sécurisé. Le tout compris dans le prix de 180.- CHF/an.

Nom de domaine compris, voir conditions générales.

Site web : <http://webneuch.ch>

Téléphone : 032 931 31 12

NOUVELLE LEVORG 4x4.

**LE CŒUR
ET LA RAISON
ENFIN RÉCONCILIÉS.**



Comme toujours sur les Subaru 4x4:
traction intégrale gratuite!

LA MARQUE 4x4 DES SUISSES

 **SUBARU**
Confidence in Motion



Votre spécialiste
depuis 1924.

Emil Frey SA
Centre Automobile La Chaux-de-Fonds
Rue Fritz-Courvoisier 66, 2300 La Chaux-de Fonds
032 967 97 77, www.emil-frey.ch/chx-de-fds

Levorg 1.6DIT AWD Swiss Special, Lineartronic, 5 portes, 170 ch, catégorie de rendement énergétique F, CO₂ 159 g/km, consommation mixte 6,9 l/100 km, prix catalogue Fr. 31'900.-, moins remise de prix de Fr. 2'000.- = Fr. 29'900.- (en couleur Pure Red). Avec peinture métallisée: prix catalogue Fr. 32'700.-, moins remise de prix de Fr. 2'000.- = Fr. 30'700.-. Jusqu'à épuisement des stocks. Moyenne de toutes les voitures neuves vendues en Suisse (toutes les marques): CO₂ 139 g/km.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

- Participation :** Chaque section membre de la FST
- Groupes :** Un groupe est formé de 5 tireurs de la même société, un tireur ne peut s'inscrire que dans 1 seul groupe.
Pour participer au groupe roi, les groupes doivent avoir le même nom et faire partie de la même catégorie dans chaque stand (Corcelles-Cormondrèche, Noiraigue, Le Cerneux-Péquignot et Les Planchettes), mais les groupes sont modifiables d'un stand à l'autre.
- Roi des tirs** Pour être classé au Roi des tirs, le tireur doit tirer dans les quatre stands dans la même catégorie.
- Nombre de groupes :** Illimité par société.
- Tireur individuel :** Doit être membre d'une société affiliée à la FST.
- Règles du tir :** Les règles du tir de la FST (RTSp) seront appliquées pour tout ce qui n'est pas prévu dans ce plan de tir.
- Armes et sécurité :** Le tireur est responsable du dérangement de son arme, à l'exception d'une rupture de matériel. **Chaque tireur est lui-même responsable de la sécurité lors de la manipulation de son arme ! Chaque arme est réputée chargée jusqu'à preuve du contraire par un contrôle du retrait des cartouches.**
Un tireur ne peut tirer que dans une catégorie.
- Positions :**
- | | |
|----------------|--------------------|
| Arme Libre | A genou ou debout |
| Fusil standard | Couché bras franc |
| Mousqueton | Couché bras franc |
| Fass 57 | Couché sur bipieds |
| Fass 90 | Couché sur bipieds |
- Compensation d'âge :** Les Vétérans et Seniors vétérans (V et SV) utilisant le mousqueton peuvent tirer toutes les cibles en position couché appuyé.
Les Vétérans et les Seniors Vétérans (V et SV) utilisant l'arme libre, peuvent tirer en position couché bras franc.
- Réclamations :** Elles sont à adresser au comité d'organisation le jour du tir, elles seront tranchées directement par le comité. Un recours est possible auprès du comité du Tir4NE et ses décisions seront définitives.
Chaque participant à ce tir accepte ces dispositions.
- Assurance :** Tous les participants doivent être assurés par leur société auprès de l'USS Assurance, ils renoncent par avance à toutes autres indemnités de la part des organisateurs.
- Classes d'âges :**
- | | |
|------------------|----------------|
| Adolescents | 10 à 16 ans |
| Juniors | 17 à 20 ans |
| Actifs | 21 à 59 ans |
| Vétérans | 60 à 69 ans |
| Séniors-Vétérans | 70 ans et plus |



PROCOLOR LCTI

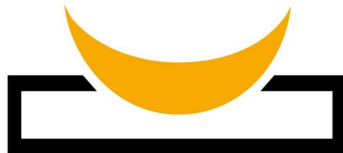


Ludovic **MAURER**

CHARPENTE COUVERTURE
MENUISERIE RÉNOVATION
DÉNEIGEMENT

MOBILE: +41 (0)79 273 48 34
LMAURER.CHARPENTE@ROMANDIE.CH

LA CHAUX-DE-FONDS FAX: +41 (0)32 964 15 71



FROIDEVAUX

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

- Modification horaire :** Les heures et les rangeurs pourront être modifiées selon le nombre d'inscriptions et/ou d'autres problèmes.
- Rangeurs :** 15 minutes de cibles seront attribuées à chaque tireur pour effectuer le programme complet. Le responsable du groupe indiquera sur le bulletin d'inscription ou Internet l'heure et le jour désirée qui lui sera confirmée.
Les rangeurs seront réservés selon l'ordre d'arrivée des inscriptions.
- Finance :** La société inscrite paie la finance du ou des groupes ainsi que du ou des tireurs individuels jusqu'au **27 juillet au plus tard** par bulletin de versement pour la Centrale Tirs4NE, par la Cie des Mousquetaires, CP 85, 2035 Corcelles, CCP No : 17-685978-4.
Afin d'éviter tout malentendu prière de vous munir du récépissé. Les factures sont envoyées avec un BVR orange, veuillez bien utiliser ce numéro de référence, SVP.
- Munitions :** Elles seront délivrées sur place. Il est formellement interdit de tirer des munitions autres que celles délivrées sur la place de tir. Les fautes constatées annuleront le résultat du tireur.
Les douilles restent la propriété de la société.
- Mutations :** En cas d'empêchement, un tireur annoncé peut être remplacé par un autre membre de la société. Il doit être annoncé avant le tir du groupe au bureau des mutations. Un groupe peut être modifié uniquement si aucun tireur du groupe n'a tiré, et que le tireur remplaçant n'a pas non-plus tiré. Les résultats manquants des tireurs inscrits dans un groupe et non remplacés seront notés par un zéro dans l'addition du groupe.
- Disposition spéciale :** Les répartitions immédiates seront retirées avant la fin du tir. Aucune prétention ultérieure ne se sera prise en considération.
- Règles de tir :** Les règles du tir sportif (RTSp) seront appliquées pour tout ce qui n'est pas prévu dans ce plan de tir.
- Licences :** Tout tireur prenant part à ce tir doit être en possession d'une licence FST. Le listing en ligne de AP Informatik fera foi, les modifications seront prises en compte sous 48h.

Plan de tir approuvé le 6 février 2016

Société de tir L'Espérance

Pour la société :



SNTS

Le Chef des tirs libres
Donald Burdet

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'DBurdet', written over a faint background.

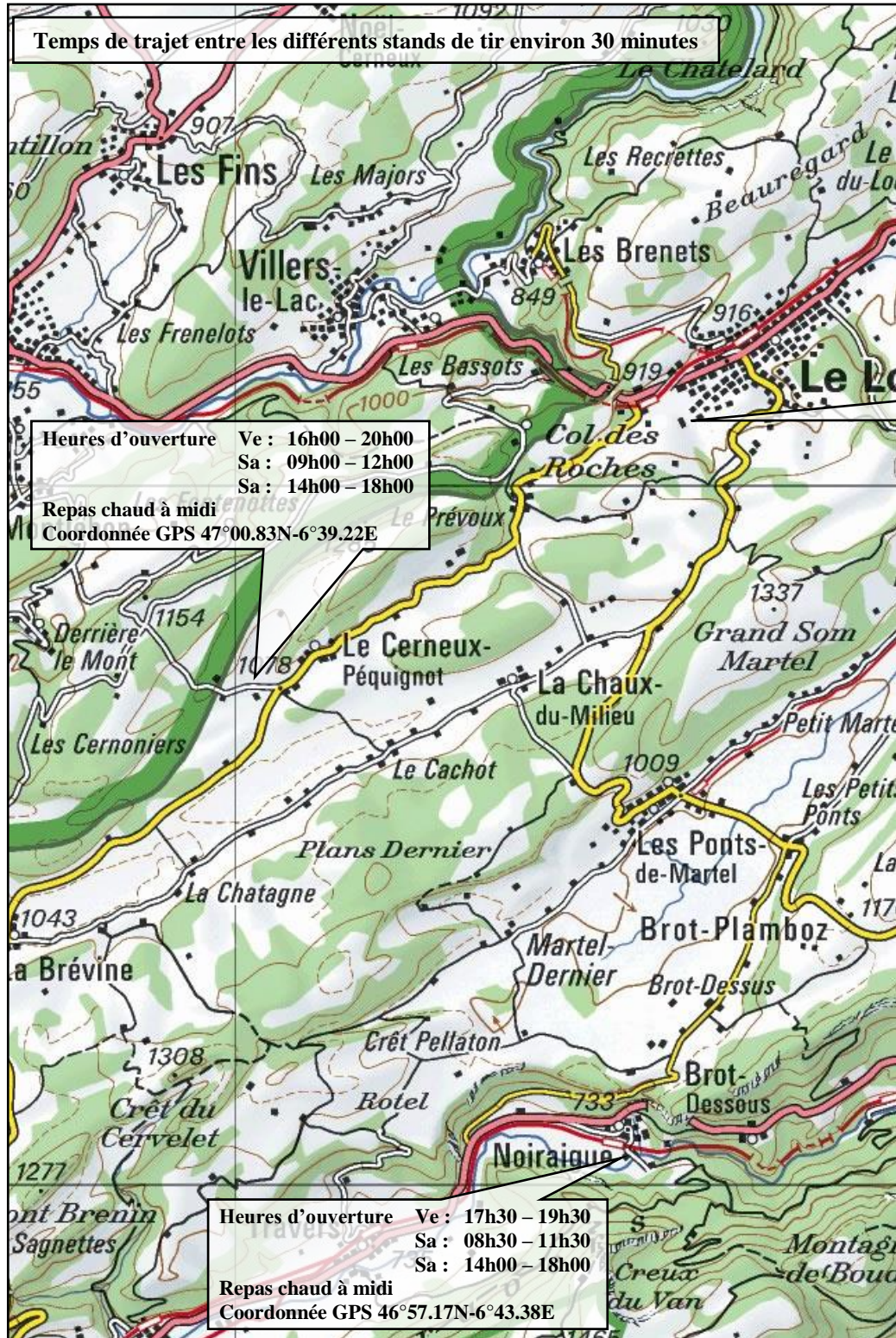
Temps de trajet entre les différents stands de tir environ 30 minutes

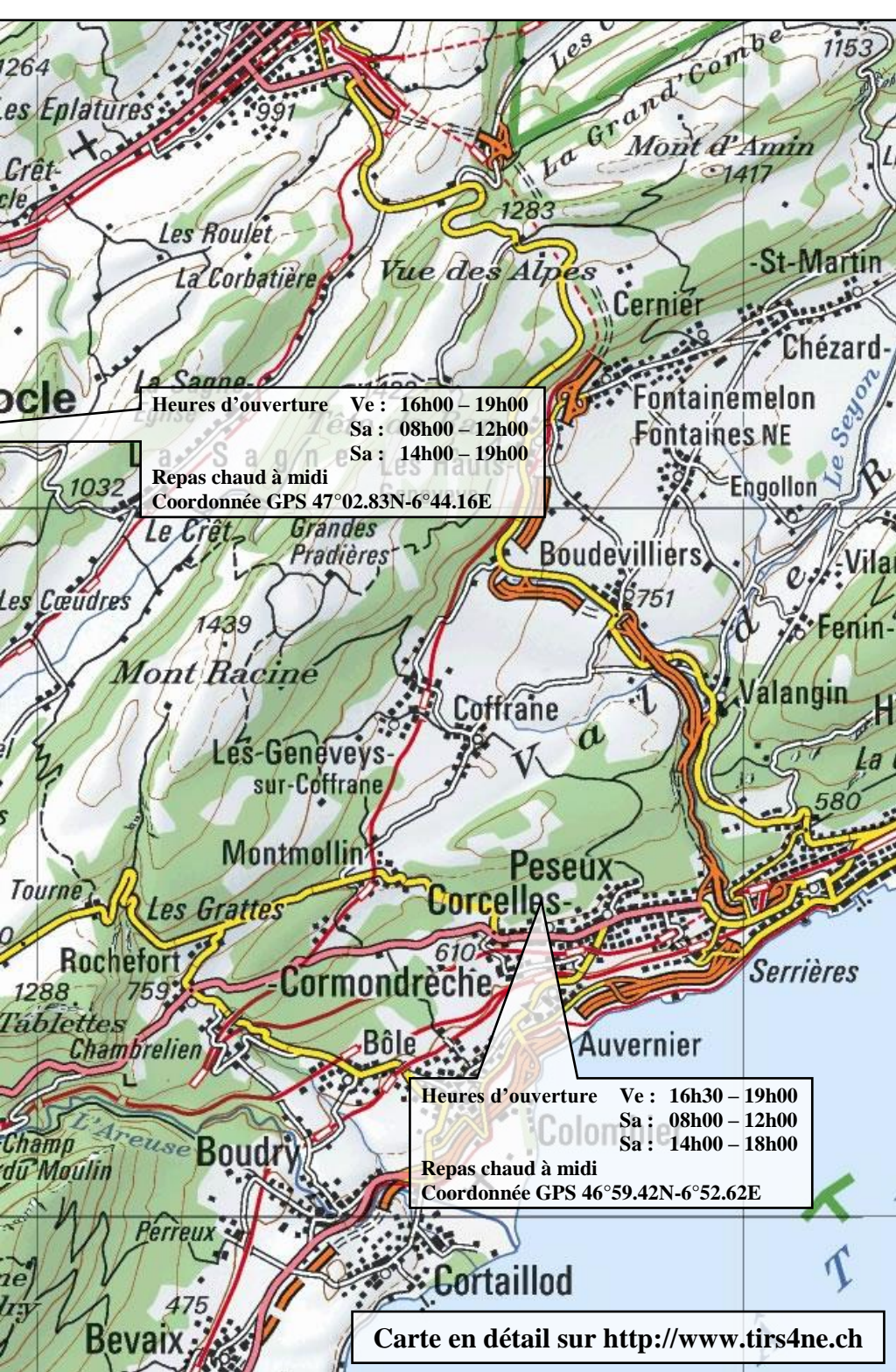
Heures d'ouverture Ve : 16h00 - 20h00
Sa : 09h00 - 12h00
Sa : 14h00 - 18h00

Repas chaud à midi
Coordonnée GPS 47°00.83N-6°39.22E

Heures d'ouverture Ve : 17h30 - 19h30
Sa : 08h30 - 11h30
Sa : 14h00 - 18h00

Repas chaud à midi
Coordonnée GPS 46°57.17N-6°43.38E





Heures d'ouverture Ve : 16h00 – 19h00
Sa : 08h00 – 12h00
Sa : 14h00 – 19h00
Repas chaud à midi
Coordonnée GPS 47°02.83N-6°44.16E

Heures d'ouverture Ve : 16h30 – 19h00
Sa : 08h00 – 12h00
Sa : 14h00 – 18h00
Repas chaud à midi
Coordonnée GPS 46°59.42N-6°52.62E

Carte en détail sur <http://www.tirs4ne.ch>

Votre spécialiste
pour chasse
et tir sportif



visitez nous encore aujourd'hui sous

www.freesport.ch

FREESPORT, P.-A. DUFAUX SA

Rte. Des Grives 6, 1763 Granges-Paccot

026/350 63 63, info@freesport.ch